

eto XXXIII. Številka 72

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL
enice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka
Trdič - Izdaja Časopisno podjetje
Kranj - Glavni urednik Igor Slavec
Odgovorni urednik Andrej Žalar

GLAS

G LASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

linearnim višanjem cen
bomo dosegli boljših rezultatov v našem gospodarjenju

Sklepov je dovolj

Celodnevni torkov posvet mednarodnega sveta zveze sindikatov za Gorenjsko, ki sta se ga udeležila tudi predsednik republiškega sveta ZSSR Anton Hafner in sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Zdravstvo Krvina, je bil posvečen najboljšim vprašanjem: uredništvo politike gospodarske stabilizacije, pripravi na 2. konferenco sprejemanju srednjoročnih morajo biti razlike, kajti nagrajevati je treba po delu. Vsakogar!

Vsa aktivnost sindikata bo obrnjena v temeljne sredine, posebno tja, kjer dosegajo najslabši dohodek. Ugotoviti je treba kakšni vzroki so ga povzročili: Subjektivni ali objektivni. In preko delegativov v republikah in federaciji odpravljati zadeve, ki so sistemsko vprašljive.

Ugotovljeno je bilo tudi, da je aktivnost osnovnih organizacij v

Gospodarska situacija je zaostrena tako, da se v mnogih delovnih organizacijah nižajo osebni dohodki, realni osebni dohodek pa pada povsod. Sindikati se zavedajo, da mora biti povsod tam, kjer je najbolj kritično, zagotovljen minimalni osebni dohodek, vendar ne moremo in ne smemo podpirati nedelavnosti. Tudi pri najnižjih osebnih dohodkih morajo biti razlike, kajti nagrajevati je treba po delu. Vsakogar!

Stabilizacija mora resnično postati stvar vsakega našega delavca, ker le če se je bo on lotil tako, kot je treba, jo bomo speljali. Politične akcije so doslej tekle preveč o tekočih problemih, premalo pa so bile poglobljene. premalo gledane dolgoročno. Zato v akcijo z vso resnostenjo in delo občinskih odborov z osnovnimi organizacijami naj bo med delavci, v bazi, ne le na »papirnatih relacijah«.

D. Dolenc

Kirurgična ambulanta tudi v Kranju

Kontrolne pregledne, določene kirurške posege in druge storitve bo od oktobra dalje opravljal kirurg v novi specialistični ambulanti v ZD Kranj

opravlja tudi posvetovalne preglede.

Sčasoma, verjetno že po novem letu, bo kirurgična ambulanta odprta dvakrat ali trikrat tedensko. leta 1981 pa bo verjetno začela delovati vsak dan. Nova specialistična dejavnost jeseniške bolnišnice z »dislocirano« ambulanto, bo poleg sedanjega otoloskega oddelka prav gotovo zelo približala zdravstvene usluge bolnikom v drugih občinah: le-tem namreč ne bo več treba po operaciji na pregledne v jeseniško bolnišnico, pač pa bodo lahko iz tržiške, kranjske in Škofjeloške bolnišnice hodili na kontrolo v bližnjo kranjsko kirurgično ambulanto.

Zdravstveni dom Kranj, ki daje ambulanti na voljo prostore, namreč že ima pred petimi leti urejeno operacijsko dvorano primerno za določene kirurške posege ter prav tako rentgen, laboratorije in mavčarno, kar seveda kirurg pri svojem delu potrebuje. Sporazum o ustanovitvi kirurgične ambulante, ki ga bosta v kratkem sklenila Gorenjska bolnišnica Jesenice in pa kranjski zdravstveni dom, pa posebej omenja, da takojimenovana mala kirurgija še naprej ostane domena splošnih zdravnikov.

Lani smo na Gorenjskem potrebovali 154 postelj na kirurgičnih oddelkih in sicer 85 v jeseniški bolnišnici, 70 pa v bolnišnicah Kliničnega centra. Razmerje uporabe kirurgičnih postelj naj bi se v bodoče povečalo v domači regiji: za vse vrste ostalih storitev, tudi kirurgičnih, ki jih v domačih bolnišnicah ne opravljajo in pa vrhunskih medicinskih storitev, pa je bolnikom gorenjske regije zagotovljeno zdravljenje v Kliničnem centru. Vse to je zajeto v samoupravnem sporazumu o strokovnem sodelovanju in delitvi dela med Kliničnim centrom in Gorenjskim zdravstvenim centrom, ki je bil podpisani junija letos.

L. M.

Stanovanjsko naselje Planina I pri Kranju je zgrajeno. Pred kratkim so odprli novo šolo, čez nekaj mesecov pa bo zgrajen še vrtec. Vzhodno od Planine I raste novo naselje Planina II, kjer bodo prva stanovanja vseljiva že letos. Hkrati z bloki gradijo tudi ceste in parkirišča. Vprašanje je le, če ne bo cena kvadratnega metra za marsikaterega pričakovalca previsoka.

Kranj, petek, 19. 9. 1980

Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

Odločitev slovenskega izvršnega sveta

Dražje meso – polnejše mesnice

Danes so začele v Sloveniji po sklepu republiškega izvršnega sveta veljati nove, višje cene mesa. Meso bo v poprečju dražje za 21,1 odstotka, kar je predlagal tudi medrepubliški komite za trg in cene ter določil nove proizvajalčeve prodajne cene za mlado pitano govedo mesne pšatiči in piščance, prav tako pa izračunal nove maloprodajne cene mesa. Nov ukrep naj bi spet napolnil mesnice s svežim mesom. Isto cilj pa imajo tudi kompenzacije za obe najpomembnejši vrsti mesa: junetino in svinjino. Kompenzacija bo znašala 7 dinarjev za kilogram, kar pomeni, da bo povprečna podražitev le 18-odstotna kompenzacija pa bodo zagotovile iz proračunov republike in občine. Če ne bi bilo kompenzacije, bi na primer moral kupec odšteti za kilogram junetine 101,90 dinarja, na račun kompenzacije pa bo znašala drobnoprodajna cena kilograma 94,90 dinarja. Svinjina, za katero prav tako velja kompenzacija, bi brez nadomestila proračunov veljala 98,80 dinarja za kilogram, z nadomestilom pa bo njena cena 91,80 dinarja. Za druge vrste mesa (govedina, teletine, perutnina) kompenzacija ne velja in bo tako treba za kilogram govedine odšteti 82,75 dinarja. Za kilogram teletine 108,34 dinarja (stara cena 84,94 dinarja) in za kilogram piščančjega mesa 53 dinarjev. Stara cena pa je bila 44,65 dinarja. Poprečna podražitev teh vrst mesa, za katere kompenzacija ne velja, dosegla 26,6 odstotka.

Vzroki, da se je izvršni svet odločil za podražitve, so več ali manj znani. Na ponedeljekovih sejih so jih ponovno ocenili in menili, da tičijo korenine kritične preskrbe z mesom v Sloveniji v neurejenih in nestabilnih odnosih v reproduktivski verigi, v zadrževanju živine v hlevih in v premajhnih prizadevanjih proizvajalcev za stalnost oskrbe. Odločitev o kompenzaciji za junetino in svinjino je posledica predhodnega dogovora s predsedniki izvršnih svetov slovenskih občinskih skupščin o koriščenju sredstev republiškega in občinskih proračunov ter za to oblikovanih skladov. Prav tako bo v enem mesecu preučena možnost, da se kompenzacije vgradijo v reproduktivsko verigo. Hkrati pa bodo pripravljeni ukrepi za zagotovitev trajne in stalne preskrbe trga z mesom, predvsem pa trajne proizvodnje. Izvršni svet je ugotovil, da je treba opredeliti odgovornost živinorejsko-poslovne skupnosti za stabilno proizvodnjo in preskrbo, določiti položaj klavne in predelovalne industrije ter se zavzemati za dosledno spoštovanje pogodbene obveznosti. Nujna bo podpora bank, prav tako pa so za preskrbo odgovorne predvsem občine. Prizadevati si je treba za oblikovanje enomesecnih tržnih zalog mesa. Zavod SRS za rezerve naj najame posojilo, odločajočo vlogo pa bodo morale imeti tudi inšpekcije. Predvsem pa je treba nove dogovorjene cene spoštovati in jih ne izigravati! Le tako se problemi, s kakršnimi smo se srečevali doslej, ne bodo ponavljali.

J. Košnjek

Prispevek k pobratenju

KRANJ – V torek se je s pet-dnevnega obiska v pobratenem italijanskem mestu Rivoli pri Torinu in sosednjih mestih vrnila delegacija občinske konference Zveze komunistov Kranj. Na obisk jo je povabila Komunistična stranka Italije Rivolija in celotnega torinskega območja. Kranjčani so z gostitelji izmenjali izkušnje o delovanju naše Zveze komunistov in Komunistične stranke Italije, seznanili drug drugega z aktualnimi družbenopolitičnimi nalogami ter menili, da je treba načine, ki prinašajo globljo vsebinsko pobratenje, še bogatiti. Letos slavi pobratenje med Rivolijem in Kranjem jubilej: od podpisa listine je

preteklo pet let in v tem času je bilo v razne oblike sodelovanja vključenih že nekaj sto ljudi. Kranjska delegacija je imela priložnost sodelovati na festivalu osrednjega glasila italijanske partije Unita in spoznati tudi sosednji občini Collegno in Grugliasco, predvsem pa položaj, vpliv in borbo italijanskih komunistov za vstop v vlado. Predstavniki pobratenih občin in sosednjih mest so ob tej priložnosti izrekli pozdrave delovnim ljudem in občanom Kranja ter podprli odločenost jugoslovenskih komunistov v vseh delovnih ljudi ter občanov nadaljevanju Titovo pot in odstraniti težave, ki jih trenutno imamo.

DOGOVORIMO SE

Na 6. in 7. strani objavljamo gradivo za sejo zborov skupščine občine Radovljica in gradivo o sklepih minule skupne seje vseh treh zborov in posameznih zborov občinske skupščine.

Radovljški delegati bodo tokrat razpravljali o dogovoru o kadrovski politiki, o polletnih gospodarskih rezultatih ter o krščiljih družbenega dogovora o razporejanju dohodka. Strokovne službe so pripravile še več odgovorov na delegatska vprašanja.

Odpraševalna naprava spomladi

Razvojni načrti za sedanje srednjeročno obdobje so na Jesenicah predvideli tudi izboljšanje ekoloških razmer – K temu bo precej prispevala naložba jeseniške železarne v izgradnjo odpraševalne naprave za sedanje elektro peči – Dokončna uresničitev naložbe šele prihodnjo pomlad.

Jesenice – Industrija, ki oneslužuje okolje, postaja povsod pereč problem, tako tudi na Jesenicah. V gorenjskem železarskem centru se zavedajo potrebe po izboljšanju ekoloških razmer. Priza-

devanja strokovnjakov obetajo, da bo znana jeseniška razglednica z rdečim dimom v bližnji prihodnosti za vedno izginila. Gre namreč za načrte o postavitvi odpraševalne naprave v sedanjem elektro jeklarni in



Dim iz elektro peči v ozadju bo izginil najprej, zatem še dim iz visokih peči v predelu – Foto: S. Saje



Alpina
Tovarna obutve
Žiri, Stara vas 23, n. sol. o.

objavlja na podlagi sklepa razpisne komisije prosta dela in naloge

vodenje RPS Plastika

za dobo 4 let

Kandidati za razporeditev na navedena dela in naloge morajo poleg pslošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka izobrazba kemijske oziroma strojne smeri.
- znanje vsaj enega svetovnega jezika, tečaj za varstvo pri delu.
- 2 leti delovnih izkušenj na samostojnih delovnih nalagah.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 15 dneh po objavi na naslov Alpina, tovarna obutve Žiri, Razpisna komisija, 64226 Žiri.

NA DELOVNE MESTU



Peter Zavrl –
odja kuhinje in bifeja
Centralu

Kot v panju je bilo tisto poldne v kuhinji Centralove Dekatese na Maistrovem trgu v Kranju. Malice so bile oddane, očevini že tudi prodane, stekla in hladilna vitrina z mesom v govinu napolnjena z običajno elikatesno ponudbo iz lastne kuhinje – razkosanimi pečenimi štanci, svinjsko pečeno, ovčimi ribami, dunajskimi rezki, ančorico solato, tatarskim bifom, liptaverjem, kuhano šunko, jeziki, svinjskimi rebri, želodrom in podobnim, zdaj pa so pripravili z naslednji dan. Zjutraj vedno mudi in če ne pripravijo dela, kar se le da, že prejšnji dan, jih bale z delom. Malice mo-

rajo biti v bifeju trgovine zjutraj do osmih, najkasneje do pol devetih. In tako bogate in raznovrstne malice, kot jih pripravljajo v Centralu, vzamejo veliko časa. Poglejmo, kaj imajo danes na jedilniku: pečenko »Stephanie« s špinaco in pečenim krompirjem po 30 din, segedin golaz s praženim krompirjem po 29 din, piščanca na žaru s solato po 33 din, pasulj z mesom po 20 din in svinjsko zarebrnico na žaru s solato po 33 din. Poceni. Zdaj, ko so stopile v veljavno nove cene za meso, bodo malice seveda nekolič draže, toda še vedno sprejemljive.

Peter Zavrl, kuhar po poklicu in vodja kuhinje in bifeja pravkar pripravlja svinjske zarebrnice za naslednji dan, hkrati pa daje napotke svojim štirim sodelavcem za to in ono. Šest let je že tu. Od dne, ko so preuredili trgovino in začeli s toplimi malicami. Sicer pa je pri Centralu od vajenja naprej. Izčul se je v gradu Hrib v Preddvoru, potem delal leto dni v Boru, vmes šel še z leto dni pogledat kako kuhajo gostom v sedanji Avstriji, od vojaščine sem pa vodi to kuhinjo.

Sprva so si malce drugače zamislili vse skupaj. Hladna jedila so hoteli nuditi in le par enolončnic. Potem se je pa pokazalo, da bodo enolončnice zaželenle preko celega dne. Zato so jim posvetili več pozornosti. In danes Centralove tople malice slove po Kranju. Po 500 obrokov najmanj pripravijo, prodali bi jih pa še več, če bi imeli pogoje za to. Tako so pa utesnjeni v kuhinji in v bifeju, kjer gost lahko pojde le v stope. Pripravljajo pa malice tudi za nekaj manjših kranjskih delovnih organizacij. Ja, ko bi imeli večjo kuhinjo! Ko bo enkrat zgrajena samopostrežna trgovina na Planini, takrat se bo dalo. V načrtu imajo, da bi v sklopu tr-

ukinitvi proizvodnje v visokih pečeh, ko bo stekla proizvodnja v novo zgrajeni elektro jeklarni.

Uresničevanje tako zahtevnih načrtov je seveda zapleteno, zato mnoge ovire povzročajo zastoje v izpolnjevanju načrtovanih nalog. Znano je, da bodo izgradnjo nove elektro jeklarni, ki naj bi po prvotnem načrtu dala prve tone jekla že letos, začeli šele v prihodnjem obdobju. Težave pa povzročajo kasnите tudi pri montaži odpraševalne naprave v sedanjem elektro jeklarni.

V jeseniški železarni so že 1978. leta pripravili investicijski program za izgradnjo odpraševalne naprave. Le-ta predvideva zajemanje vseh trdih delcev, ki uhajajo v ozračje iz elektro peči v sedanjem elektro jeklarni, s tem pa za približno 40 odstotkov manjše onesnaževanje zraka. Opremo, tujo so kupili pri tovarni American Air filter, so naročili lani. S terminskim načrtom uresničevanja naložbe so predvideli, da bodo opremo vgradili v drugi polovico leta, za vgraditev lovilnih nap in zbirnega cevovoda pa naj bi izkoristili avgust kot vremensko najstabilnejši mesec.

Terminskega načrta ugraditve naprav ni bilo moč uresničiti zaradi več razlogov. Popravilo žerjavnih prog in stebrov, ki je bilo predvideno med obravnavanjem elektro jeklarni, bi bilo po temeljiti analizi inštituta za metalne konstrukcije možno le ob ustaviti jeklarni. Kontrola nosilnosti strešne konstrukcije pa je pokazala, da bi bilo treba zamenjati večji del ostrešja od prvotnega predvedenega. Mariborska Metalna bi kot izvajalec montaže dela lahko opravila ob ugodnem vremenu v približno 25 dneh.

Jesenška železarna je z letošnjim gospodarskim načrtom predvidela izpad proizvodnje do 20 dni zaradi načrtovane ugraditve odpraševalne naprave. Obenem je predvidela, da bo drugod kupila več jeklenih polproizvodov; v vsem letu blizu 150 tisoč ton. Nakup polproizvodov je že dalj časa otezen. Tudi problemi pri oskrbi z drugimi surovinami vplivajo na zmanjšanje skupnega obsega proizvodnje in poslovnega rezultata železarne. Ker bi ustanovitev proizvodnje v elektro jeklarni v takšnih razmerih povzročila dodatno zmanjšanje dohodka, so se v jeseniški železarni odločili za prestavitev ugraditve odpraševalne naprave. Sedaj opravljajo vsa zunanjia dela, ki ne motijo proizvodnega procesa. Naložbo, ki bo s podaritvami vred stala okrog 120 milijonov dinarjev, pa bodo dokončno uresničili predvidoma spomladi prihodnje leto.

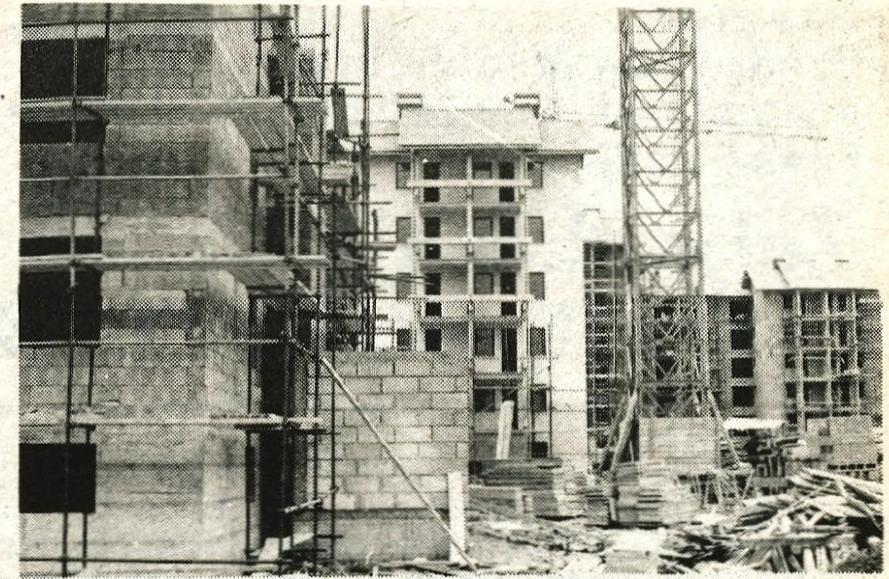
S. Saje

govine imeli tudi restavracijo, samopostrežno in klasično. Pričakujemo tako kot v Globusu. Kuhinja bo dovolj velika za kuho večjega števila malic za doma, pa tudi za oddajo v delovne organizacije.

V tej kuhinji bi potem pripravljali samo za trgovino, pravi Peter, ki ni samo kuhar, temveč tudi ekonomist. Potem, ko se je izučil za kuharja, je naredil še hotelsko šolo v Ljubljani, zdaj pa je že na polovici druge stopnje ekonomske fakultete. Pa vendar pravi, da bo v gostinstvu zagotovo ostal. Prišlo mu je v kri. Hoče, da so jedi pripravljene najbolje, okusno in tudi za oko vabljive. Vsega, kar zna on in njegova ekipa v tako utesnjenih prostorih ne morejo pokazati, čeprav kupci ugotavljamo, da je njihova vitorina med najbolje urejenimi in najbolj bogatimi po ponudbi v Kranju in daleč naokrog. Vedno poskušajo kaj novega, vendar težko zadovoljijo toliko povpraševanje. Potem pa udari še kakšno pomanjkanje mesa, kot prav te dni. Pa bi vendarle še radi povečali izbiro delikates v trgovini, da bi bila delikatesa res delikatesa.

Nagrajevali so po delu. Če pošteno delaš, pošteno zaslužiš, pravi Peter. Težko je dobiti kuharje. Vse uhaja v proizvodnjo. Bolje plačati bi jih morali, pa bi ostali. Imajo pa v Iskri več natankarjev in kuharjev kot ves Central skupaj! Nobenih sobot, nobenih nedelj, pa dobra plača. Le kdo bi pri takih pogojih, kot jih nudi industrija, še ostal v gostinstvu? Res moraš imeti rad svoj poklic. Pa bo menda enkrat tudi tu bolje. Saj ne vsakem kuharju poudarjam, da smo turistični dežela in da sta turizem in gostinstvo perspektiven delež našega gospodarstva.

D. Dolenc



V Cankarjevem naselju v Radovljici poteka gradnja nove stanovanjske soseske po programu in brez zastojev – Foto: F. Perdan

Novih 137 družbenih stanovanj

V radovljški občini so začeli z intenzivno stanovanjsko gradnjo v Cankarjevem naselju in na Jaršah pri Bledu – Okoli 100 prosilcev bo dobilo solidarnostna stanovanja

Radovljica – V radovljški občini so v zadnjih letih začeli z intenzivno stanovanjsko gradnjo v Radovljici in na Bledu. Največje naselje, ki ga zdaj gradijo, je Cankarjevo naselje v Radovljici, kjer bo v prvi fazi zgrajenih 137 družbenih stanovanj za delavce delovnih organizacij radovljške občine, 15 bo etažnih stanovanj, kar 59 stanovanj pa bodo v občini zgradili z denarjem družbenih pomoči.

Cankarjevo naselje, ki je z več bloki največja radovljška stanovanjska soseska, gradijo delavci Splošno gradbenega podjetja Gorjenec, nadzor pa opravlja Aldom Radovljica. Ko bodo stanovanja zgradili, bodo poskrbeli še za spremljajoče objekte, ki jih imajo v načrtu. Povprečna cena stanovanjskega kvadratnega metra velja 17.500 dinarjev, medtem ko je povprečna cena stanovanjskega kvadratnega metra na Jaršah pri Bledu 15.000 dinarjev.

V naslednjih gradbenih fazah v letu 1981 naj bi v okviru Cankarjevega naselja zgradili še 60 stanovanj, v naslednjih letih pa še 60 stanovanj. Gradnja poteka po načrtih in ni velikih zastojev, čeprav na tržišču primanjkuje gradbenega materiala. Pri gradnji Cankarjevega naselja so se izvajalci dogovorili, da ne sme prihajati do zastojev in da se morajo lastniki stanovanj in stanovalci čimprej veseliti.

Pri samoupravni stanovanjski skupnosti v Radovljici, kjer bodo v letošnjem letu in v prihodnjem srednjeročnem obdobju rešili z intenzivno stanovanjsko gradnjo

D. Sedej

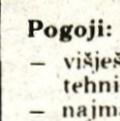
Delavci radovljških delovnih organizacij – leška Veriga je kupila kar šestnajst stanovanj – bodo tako v letošnjem in v prihodnjih letih dobili primerne stanovanjske površine v Cankarjevem naselju in na Bledu. Družbena stanovanjska gradnja je v občini v polnem razmahu in prav je tako, saj je v minulih letih precej zaostajala za zasebno stanovanjsko gradnjo. Tisti, ki se bodo v nova stanovanja vselili – tudi v solidarnostna stanovanja pa bodo že morali plačati obvezno soudežbo, ki znaša od 1 do 4 odstotka ali od 5 odstotkov do 20 odstotkov od vrednosti stanovanja.

D. Sedej



Trgovsko podjetje
Merkur
veleželeznina n. sol. o.
TOZD PRODAJA NA DEBELO n. sub. o.
Kranj, Koroška 1

Odbor za delovna razmerja vabi k sodelovanju delavca za naslednja dela in naloge vodenje poslovne enote široke potrošnje



Pogoji:
– višješolska ali srednješolska izobrazba ekonomske, komercialne, tehnične ali poslovodske smeri.
– najmanj tri leta delovnih izkušenj.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas. Vloge z ustreznimi dokazili naj kandidati pošljijo v 15 dneh po objavi na naslov Trgovsko podjetje Merkur veleželeznina, n. sol. o., Kranj, Koroška cesta 1, kadrovska socialna služba.

Kandidati bodo v 15 dneh po sklepu odbora za delovna razmerja obveščeni o izbiri.



Kokra
Trgovska in proizvodna DO n. sol. o.
Kranj

Komisija za delovna razmerja TOZD Engro objavlja prosta dela in naloge

1. za nedoločen čas
 - **VEČ PRIUČENIH DELAVEC**
posebni pogoj za izbor: – priučeni delavec
2. za določen čas
 - **VEČ PRIUČENIH DELAVEC**
(za nadomeščanje odsotnih delavcev)
posebni pogoj za izbor: – priučeni delavec

Začetek dela po dogovoru.

Pismene prijave sprejema tajništvo DO 64001 Kranj, Poštna 1, 15 dni po objavi.

Prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izbiri v 20 dneh od dneva izprie.

**Naš gost
Predsednik Medobčinske
gospodarske zbornice za Gorenjsko
Franc Podjed**

Želje skoraj petkrat večje od možnosti

Gospodarske razmere in prizadevanja za stabilizacijo so letos v ospredju naše pozornosti. Zato ni naključje, da smo povabili v redakcijo predsednika Medobčinske zbornice za Gorenjsko Franca Podjeda. Pogovorili smo se o delu in akcijah zbornice z namenom, da jo na kratko predstavimo, predvsem pa o najpomembnejših gospodarskih gibanjih na Gorenjskem.



»Čeprav Medobčinska gospodarska zbornica že nekaj časa uspešno dela, se vendar zdi, da bi bilo potrebno nekaj reči o njeni organiziranosti in dejavnosti. Bi lahko, tovariš predsednik, na kratko opisali njen namen in najpomembnejše naloge?«

»Medobčinska gospodarska zbornica je bila ustanovljena z namenom, da delo zbornice približamo združenemu delu in problemom, ki se pojavljajo v določeni regiji in občinah. Temu je prilagojena tudi organiziranost. Razen izvršilnega odbora in skupščine imamo odbore in komisije, ki se ukvarjajo z naslednjimi področji: planiranje in razvoj, agroživilstvo in preskrba, energetika in inventivna dejavnost, integralni transport, turistično gospodarstvo, varstvo okolja in zbiranje sekundarnih surovin, drobno gospodarstvo, obmejno sodelovanje in sodelovanje z gospodarstvom v drugih regijah in republikah.«

»Dejavnost je široka. Kaj zahteva največ dela?«

»Organizirali smo se v času, ko so se začele priprave novega srednjeročnega plana, zato smo tej problematiki posvetili največ pozornosti. V sodelovanju s skupščino gorenjskih občin smo s svojimi predlogi in stališči sodelovali v pripravah skupnih temeljev planov gorenjskih občin, v sodelovanju s temeljno banko Gorenjske pa smo pripravili merila za investicije letos in v prihodnjem srednjeročnem obdobju.«

Intenzivno smo se vključili za izboljšanje oskrbe na Gorenjskem. Avgusta je bila sprejeta naša pobuda izvršnim svetom o zagotavljanju sredstev za povečanje odkupne cene mesa. Ukvartili smo se tudi s problematiko klavnjštva in pekarstva na Gorenjskem. V osnutku dogovora o temeljih plana gorenjskih občin je že opredeljena delitev programa znotraj omenjenih panog. Nekoliko manj smo bili uspešni pri organiziranju in povezovanju primarne kmetijske proizvodnje v okviru zadrg in prenašanju izkušenj pospeševanja kmetijstva.

Odbor za turistično gospodarstvo je uspel povezati turistične in gostinske organizacije na Gorenjskem z skupno propagandno akcijo – to je za ponovno izdajo prospektov Gorenjske in novo izdajo Planinskega vodiča ter prospekta »Zima na Gorenjskem«. Za zadnjega smo povabilki k sodelovanju Splošno združenje gostinstva in turizma in bo tako prikazana celotna zimska turistična ponudba v Sloveniji. Pomembna akcija za izboljšanje ponudbe gostinskih obratov je tudi ocenjevanje obratov in storitev. Seveda bo ocene morala spremljati tudi ustrezna politika cen, če hočemo, da bo ocenjevanje dalo potrebnne učinke.«

Na področju integralnega transporta pripravljamo posebno analizo, ki naj bi pokazala potrebo po boljši organiziranosti posredovanja in povezovanja transporta ter prevoza blaga. Sekundarne surovine postajajo vse bolj pomembne, zato smo se z Dinosom in Surivinom dogovarjali o povečanju obsega zbiranja, vendar smo mcrali ugotoviti, da sta obe preslabo opremljeni za učinkovitejše delo.

Posebno pozornost smo posvečali drobnemu gospodarstvu in pri tem še posebej povezanosti drobnega gospodarstva z industrijo, sodelovali pa smo tudi pri organiziranju sejma drobnega gospodarstva v Kranju in pri iskanju nadaljnega razvoja sejma. Zavzeli smo se za usklajevanje sejemskega prireditev v Sloveniji. V zvezi s pripravami na usmerjeno izobraževanje smo pripravili ankete v večjih delovnih organizacijah o pripravah na delovno prakso učencev in poseben posvet o izobraževanju delavcev.

Stalna naloga zbornice je tudi sodelovanje z zamejstvom in drugimi območji Slovenije. Zlasti uspešno smo sodelovali z ljubljansko, podravsko in pomursko regijo. Tako smo se z ABC Pomurka že dogovorili o pripravi programa možnosti preskrbe Gorenjske. V Podravju pa smo ugotovili skupne probleme in stične točke na področju železarstva in kovinske industrije, lesne industrije, hladilstva in v drugih panogah.«

Pogosto je slišati, da razvoj družbenih dejavnosti na Gorenjskem zaostaja za razvojem gospodarstva. Podatki skupne porabe na prebivalca (za otroško varstvo, izobraževanje, kulturno, telesno kulturo, socialno skrbstvo, zdravstvo in zaposlovanje) kažejo, da v Sloveniji porabimo na prebivalca 11.312 dinarjev. Manj porabijo v Škofjeloški občini in sicer 11.158 dinarjev, še manj v Radovljici in sicer 11.046 dinarjev, najmanj pa v Tržiču, kjer znaša skupna poraba na prebivalca 9.617 dinarjev. V kranjski občini pa porabijo na prebivalca 12.376 dinarjev in v jesenški 12.440 dinarjev.

»Gospodarski dosežki prvega polletja so ugodni. Poraba raste počasneje od dohodka, akumulacija hitreje. Niso pa izpoljeni izvozni plani, čeprav sta dve občini (Radovljica in Škofja Loka) izvozno pozitivni. Kje so vzroki?«

»Gorenjska je bila že v preteklih letih močnejše izvozno usmerjena kot Slovenija. Lani smo izvozili za 3000 dolarjev na zaposlenega, medtem ko je slovensko poprečje 2200 dolarjev. Z izvozom smo pokrivali 80 odstotkov uvoza, kar je skoraj za petino bolj od republiškega poprečja. Čeprav je Gorenjska v letošnjem prvem polletju dosegla nekoliko slabše razmerje med izvozom in uvozom, so razmerja do Slovenije ostala enaka. Sodim, da je vzrok nekoliko slabšim izvoznim rezultatom v nekaterih občinah zlasti večji uvoz surovin in repromaterijala v začetku leta, deloma pa tudi vedno večje zahteve po odstopanjem deviz dobaviteljem surovin. Pri tem so nekateri aktivci poslabšali stopnjo pokrivanja uvoza z izvozom.«

»Kako se Gorenjsko gospodarstvo vključuje v novo projekcijo plačilno devizne bilance Slovenije?«

»Gorenjsko gospodarstvo je planiralo v drugem polletju še 132 milijonov dolarjev izvoza in 195 milijonov dolarjev uvoza. Od tega naj bi na konvertibilni trg prodali 93 milijonov dolarjev, od tam pa uvozili za 144 milijona nov dolarjev in tako dosegli 64 odstotno pokritje uvoza z izvozom. To pa pomeni, da bo na Gorenjskem moč uvoziti kar za tretjino manj, kot so delovne organizacije planirale. Mislim, da zaradi tega ne bo, razen nekaj izjem, prevelikih težav v proizvodnji, ker so plani nakupov v tujini nekoliko pretirani.«

Augusta smo obiskali 23 delovnih organizacij, da bi ugotovili kakšne so možnosti večje prodaje na tuje, vendar z rezultatom nismo povsem zadovoljni. Po izjavah predstavnikov delovnih organizacij imajo možnosti za povečanje izvoza Železarna, Veriga, IBI, Sava, Planika, Iskra, Alples in Alpina. Kot glavni vzrok, da ne morejo več izvoziti, delovni kolektivi navajajo težave pri dobavah surovin in takoimenovane režimske pravice. V Planiki, na primer, je v zalogah 400 milijonov dinarjev »izvoza«, ker niso mogli uvoziti za 25 milijonov din delov. Izvoz ovira tudi vse slabša likvidnost, saj banke nimajo denarja za kreditiranje priprave proizvodnje za izvoz.«

Naša zbornica podpira predloge sprememb, ki se pripravljajo v okviru SISEOT, ko naj bi vsak lahko uvažal le, če je ustvaril devizni priliv, ne pa na podlagi fizičnih pravic. Velika ovira za spremljanje izvoza in uvoza je tudi neurejena evidenca, ki bi jo lahko organizirala narodna banka ali še bolje Služba družbenega knjigovodstva, kjer imajo dobro analitsko službo in možnost kontrole.«

»Stabilizacijska prizadevanja sicer že dajajo prve rezultate, vendar bodo najbrž potrebna še vse naslednje srednjeročno obdobje. Ali daje sedanje obnašanje, predvsem pa planski dokumenti, slutiti, da bomo prihodnjih pet let bolje gospodarili.«

»Če nadaljujem kar z izvozom, moram reči, da je izvozna usmeritev premalo prisotna v vseh planskih dokumentih. Zapostavljeni sta predvsem obutvena in del tekstilne industrije, ki sta na Gorenjskem med največjimi izvozniki. Zato bo treba še enkrat pretehtati plane, saj bo nujno izkoristiti položaj, ki ga imajo določene organizacije na tujem trgu.«

Pri investicijah razmere niso dosti boljše. Že z letošnjo sestavo investicij ne moremo biti zadovoljni. V sedmih mesecih so se gospodarske investicije povečale za 10 in negosodarske za 38 odstotkov. Tudi sestav gospodarskih investicij ni spodbuden. V industrijo se je vložilo le 7 odstotkov več kot lani, močno pa so bila povečana vlaganja v trgovino, obrt ter bančne in poslovne storitve.

Še slabše pa je, če pogledamo novo prijavljene investicije v letošnjem letu. Prijavljenih je za 733 milijonov din investicij, večjih od milijona dinarjev. Od tega je gospodarskih le za 220 milijonov din, drugo je negosodarsko v infrastrukturi. Med najavljenimi gospodarskimi investicijami je največja gradnja hotela Lek v Kranjski gori, investicija v TOZD Elektrode v Železarni, priprave na izgradnjo mehaniziranega skladišča GG na Bledu, galvanizacije v Verigi in povečanje proizvodnje Termike v Skofji Loki ter izgradnja gozdnih cest.«

»So veliki investicijski apetiti negosodarstva posledica zaostajanja razvoja za gospodarstvom ali pa ima negosodarstvo več denarja?«

»Ne bi mogel trditi, da razvoj negosodarstva zaostaja za razvojem gospodarstva, saj je bilo v sedanjem srednjeročnem obdobju zgrajenih več objektov družbenem-

V osnutku republiškega dogovora o temeljih plana SRS so navedena merila za strukturiranje gospodarstva, na podlagi katerih bo ocenjevala primernost naložb. Med drugimi zapisano naj bi vsaka nova naložba zagotoviti 400.000 dinarjev dohodka na delavca in vloženih dinarjev dala 75 dinarjev dohodka.«

Pri Medobčinski zbornici so na podlagi kanalizacije uspešnosti za leto 1979 preizkusili merila in tovili, da od 400 temeljnih organizacij zadrži del izpolnjuje prvi pogoje le 21 temeljnih organizacij. To so: Elektarna Moste, Hladna valjarna, Kovinska Universal, Tehnični biro in BUSP iz Jesenice, občine, Elektro Sava, Kmetijska mehaničarska pri Alpetouru, Iskra Računalniki in ATC, Umetno usnje in Semperit, GG-kooperacija dvor, Lesni obrati – Gradbinec, Merkur – daja na debelo in trgovina, Obrotna zadržka Projektivno podjetje iz kranjske občine, GG BG kooperacija, LIP – Trgovina, Murka Veleprevoz, TOZD Gozdarsvo Bohinj in Turist Program Inženiring iz Radovljice, Termika, Pohištvo in Trgovina, Lokainvest ter GG-operacija iz Škofje Loke ter Peko – Trgovina Tržiča.

Drugi pogoji pa izpolnjuje komaj polovica navedenih organizacij.

ga standarda, šol, vrtcev in kulturnih domov kot prej. Očitno je torej, da ima negosodarstvo več. To kažejo tudi podatki. 31. julija je bilo na župnijah delovnih organizacij 2,1 milijarde dinarjev, od gospodarstvo pa je v tem času sposobno ustvarilo 1,2 milijarde, ostalo so bila negosodarstva, kar vsekakor ni prav. Pobuda Gorenjske zbornice, da bi se prispevali skupnosti plačevali »na odpoklic«, ni izpeljana, stojnih organih, posledice pa so znane.«

»Kakšni so plani in kakšne možnosti stiranja v prihodnjem srednjeročnem obdobju?«

»Temeljna banka Gorenjske je v začetku leta 1979 izdala anketo o planiranih investicijah v naslednjih letih. Delovne organizacije so predvidele kar za 400 milijard dinarjev novih naložb. (Po cenah iz leta 1979) Gospodarstvo pa je v tem času sposobno ustvariti 27 milijard dinarjev sredstev za reprodukcijo. Očitno tretjina porabljenih za že sprejete obveznosti, trisebo bo zdrževala za skupne naloge v republiki, kar bo potrebljalo 9 milijard dinarjev, od katerih bo potrebljano za zagotovitev surovinhrane in trga.«

Nujno bo torej temeljita selekcija naložb, obvezuju meril za spremembo sestave proizvodnje, osnutku republiškega dogovora o temeljih plana, da bomo morali o prednostnih naložbah in združevati sredstva. Ena takšnih naložb je proekt elektrovaljarna v jesenški Železarni. Zavzemali bomo 9 milijard dinarjev, kar bo potrebljano za zagotovitev surovinhrane in trga.«

Izgradnja karavanškega predora in avtocesta bo odprla Gorenjsko v svet in s tem omogočila razvojne možnosti turizma. Prav v naslednjih letih ne smemo zanemariti teh možnosti, zato bo moralo turizem in spremljajoče dejavnosti posebno mesto v planskih dokumentih. V zbornici smo zbrali načrte naložb gospodarskih TOZD in žičničarjev in ugotovili, da so programi za naslednjih pet let dokaj skoraj premalo dopolnjujejo v oblikovanju celovitega za Gorenjsko. Nujno moramo zadržati čimveč denarjev, ki ga s seboj prinaša turistična reka, ki se sledi Jadranski. K temu bo lahko veliko prispevala nakupovalnega centra Murke v Lesčah.

»Bi lahko za konec na kratko pozdravil, lahko pričakujemo v prihodnjih letih?«

»Mislim, da bo v prihodnjih letih lahko tistim delovnim organizacijam, ki bodo imeli vloženo surovinu, bodisi domačo ali uvoženo. To pa se bo treba z vsemi močmi prizadevati za možnost na tujem trgu, ki jo bomo lahko dosegli s povečanjem produktivnosti ter z varčevanjem v proizvodnji, s širšimi družbenimi skupnostmi. Struktura gorenjskega gospodarstva ni slaba, zato bomo to zmogli. Potrebujemo odločitve za le najbolj perspektivne programe, tudi izvozne možnosti. Tudi velike delovne možnosti bodo morale opraviti temeljito selekcijo svojih naložb.«

Prepričan sem, da bomo Gorenjsko sposobni kritična leta, ki nas čakajo ob prehodu v novo obdobje, saj je naš start nekoliko bolj slabi, kot velja Slovenia. Manj smo zadolženi in bolj usmerjeni v obveznosti in poleg tega pa lahko zaupamo v sposobnosti in naših ljudi.«

Solidarnost za Črno goro in Brus

koncu julija so delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica potrdili predlog o pomoči prizadetim ob potresu v Črno goro in v pobrateni občini Brus – Temeljito o gospodarjenju in uresničevanju resolucijskih določil – Številna delegatska

zadovljica – Delegati vseh zborov radovljiske občinske skupščine so ob koncu julija predlagali na skupni seji in nato na dve sejah vseh treh zborov občine Radovljica obavili več pomembnih vprašanj.

skupni seji skupščine občine so delegati razpravljali o posvetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu skupščine občine Radovljica, o osnutku dogovora o družbenih planov za obdobje 1981 do 1985 in sicer Gozd v občine Radovljica, o izsledovanju med občino Buje in občino Radovljico, o priznanjih skupščine za letošnje leto ter o nefazrešitvah in imenovanjih takoj so spregovorili o finančnega gradnje enorazredne šole v občini Brus, ki jo je načrtani letos prizadel močan po-

PROTI PAR-NEPAR

so delegati razpravljali o preventivni vzgoji v cestnem prometu, občanov za izboljšanje varstva na premajhno pripravljajo v cestnem prometu ogrožene predšolske otroke, še nismo dovolj storili ne vzgojitelji.

Botič, delegat v zveznem skupščini SFRJ je poročal, da zbor lani dvakrat obravnaval problematiko prometa, ker se Jugoslavija po številu prenese na samem vrhu v Podružabljenje v praksi še veliko. Menil je, da je bil v občini storjen precejšen način signalizacije cest in način prometnih nesreč. V nadaljevanju seje so sprejeli odlok o sestavi komitejev v občini Radovljica z nekaterimi pripomembami ter predlog sklepa odbora podpisnikov za upravljanje s sredstvi solidarnosti za odpravo posledic naravnih nesreč za Črno goro ter se strinjali z nekaterimi razrešitvami in imenovanji.

Radovljisko gospodarstvo je v prvih treh mesecih letošnjega leta doseglo zadovoljive rezultate, vendar so že po prvih mesecih opozorili na omejitev naložb na vseh področjih. Prav tako so opozorili na zaostrene pogoje gospodarjenja in na dosledno spoštovanje resolucijnih določil.

V nadaljevanju seje so sprejeli odlok o sestavi komitejev v občini Radovljica z nekaterimi pripomembami ter predlog sklepa odbora podpisnikov za upravljanje s sredstvi solidarnosti za odpravo posledic naravnih nesreč za Črno goro. 75 odstotkov zneska, obračunanega prispevka solidarnosti oziroma osebnih dohodkov delavcev v lanskem letu in 25 odstotkov zneska obračunanega prispevka solidarnosti oziroma osebnih dohodkov delavcev v letošnjem letu se uporabi za prispevek Slovenije. 75 odstotkov zneska vplačanih sredstev solidarnosti, ki so bili vplačani na posebne račune pri Službi družbenega knjigovodstva v prvih devetih mesecih lanskega leta in celotni znesek vplačanih sredstev v naslednjih treh mesecih lani se uporabi za prispevek Slovenije. Prav tako obsega slovenski prispevek celotni znesek obračunanega prispevka solidarnosti iz dohodka lani in znesek sredstev na račun sredstev solidarnosti Slovenije za odpravljanje naravnih nesreč na dan uveljavitve sklepa.

VRSTA DELEGATSKIH VPRAŠANJ

Na seji zboru krajevnih skupnosti so se strinjali s predlogom odkola o sestavi komitejev, s predlogom sklepa odbora podpisnikov za upravljanje s sredstvi solidarnosti za odpravo posledic naravnih nesreč za Črno goro, obenem pa so postavili vrsto delegatskih vprašanj.

Najprej so obširno obravnavali premostitveno posojilo krajevne skupnosti Brezje. Izvršni svet skupščine občine Radovljica je večkrat obravnaval vprašanje financiranja novega doma družbenopolitičnih organizacij na Brezjah s prošnjo krajevne skupnosti Brezje, da si pridobi dodatna sredstva za plačilo zapadnih prekoračenih obveznosti.

Krajevna skupnost Brezje bo namreč težko pravočasno zagotovila plačilo anuitet na podlagi posojil ob gradnji doma, zlasti pa ne more povrnatni dodatne obračunske situacije izvajalca del SGP Gorenje iz Radovljice. Krajevna skupnost Brezje je že v preteklosti dobila pomoč iz proračuna v višini 400.000 dinarjev. Kljub vsej pomoči pa ji je primanjkovalo še vedno 340.000 dinarjev za poravnavo obveznosti.

Izvršni svet je predlagal zboru krajevnih skupnosti, naj odobri pomoč v višini 340.000 dinarjev, toda ne kot dotacija, temveč kot posojilo za eno leto in s 6 odstotno obrestno mero. Posojilo naj bi zbor krajevnih skupnosti odobril iz občinskega proračuna za leto 1980.

Razpravljavci pa so nato opozorili, da so ta sredstva strogo na-

DOGOVORILI SMO SE

RADOVLJICA



Vas Džerekare v občini Brus, ki je pobratena z radovljisko občino je hudo prizadel potres. Občani radovljiske občine so se zato odločili, da postavijo v vasi Džerekare osnovno šolo.

Delegate je zanimalo . . .

Na zadnji seji je delegat Kovinek delavnice Bled Jaka Repine postavil delegatsko vprašanje:

Predsedstvo Elektro gospodarstva Gorenjske napoveduje za jensko-zimski čas redukcijo električne energije s posebnim poudarkom na območju Gorenjske zaradi: povečane porabe v teh mesecih, na tem območju ni veliko hidrocentral in ne zadost daljnovidov in prenosnih transformatorskih postaj za prenos električne energije. Tako se delavci sprašujejo, če upravni organi skupščine občine Radovljica sodelujejo z drugimi občinami na Gorenjskem pri načrtovanju potreb električne energije? Zanimali jih tudi, kako je z gradnjo daljnovidov in transformatorskih postaj na Gorenjskem?

Delegat konference delegacij Alojz Maček je postavil naslednje vprašanje:

Zato, ker zbor združenega dela na zadnji seji ni bil za lokacijo deponije odpadkov v Dvorski vasi, rastejo divja smetišča. Eno takšnih je ob cesti pod skakalnico v Radovljici, pri Podvinu. Delegacijo zanimajo, kdaj bo lokacija ponovno predložena v obravnavo zboru združenega dela oziroma zahteva, da se lokacija v Dvorski vasi ponovno obravnavava na zboru meseca septembra.

ODGOVORI DELEGATOM

Na nekatera vprašanja, ki so jih delegati postavili na minuli seji, bodo dobili na prihodnji seji tudi odgovore.

Tako komite za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve pravi o

ukinitvi odlagališča na Jezerih in odlagališča pri Gorici takole:

Za ukinitve in sanacijo centralnega odlagališča na Jezerih pod Lescami je bila Komunalnemu gospodarstvu Radovljica s strani odseka inšpekcijskih služb izdana odločba. Ker do ukinitve ni prišlo, je uprava gorenjskih inšpekcijskih služb izdala izvršilni sklep, z nepraklicnim rokom 15. avgusta letos. Ta sklep je bil tudi izvršen. Odlagališče ob magistralni cesti se je ponovno aktiviralo, ob večjem nadzoru, a zmogljivost dopušča možnost odlaganja le za kratko časovno obdobje.

Za izgradnjo primarnega kanala v Cankarjevem naselju kot tudi za rekonstrukcijo primarnega vodovoda je bil sklenjen poseben dogovor za sofinanciranje med komunalno skupnostjo, stanovanjsko skupnostjo in skupščino občine Radovljica. Predvidevajo, da bodo primarni objekti in naprave kanalizacije in vodovoda pravočasno zgrajeni, s tem pa tudi stanovanja pravočasno vseljiva.

Projekti za podvod in deviacijo, prestavitev proge na obvoznici imajo, potekajo pa intenzivna prizadevanja za pridobitev gradbenega dovoljenja. Predračunske vrednosti so poznane, problem je le v tem, če bo investitor lahko najel pri banki vsaj minimalne kredite zaradi stabilizacijskih ukrepov. Prav gotovo pa bo podvod zgrajen v letošnjem letu, uporabljati pa ga bodo začeli v začetku prihodnjega leta, ker se mora sočasno s cesto v podvozu rešiti del kanalizacije in odprava meteorne vode.

Za enorazredno solo v Brusu

Delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica so na minulih sejah sklenili, da s prispevki pomagajo pri izgradnji osnovne šole v pobrateni srbski občini Brus, v vasi Džerekare. Pobrateno občino je 18. maja letos prizadel hud potres, prav v to občino pa je bilo med drugo svetovno vojno izseljenih več kot sto družin iz radovljiske in jeleniške občine.

Po analizi stanja in potreb so iz občine Brus sporočili, da bi finančirali enorazredno osnovno šolo v vasi Džerekare, v vrednosti milijon 500.000 dinarjev. Do konca julija se je zbral na žiro računu 564.000 dinarjev, nekatere večje delovne organizacije v občini pa še niso namenile svojega prispevka.

Delegati so sprejeli sklep, da se občini Brus odobi finančna pomoč v višini milijon 500.000 dinarjev. 564.000 dinarjev bodo namenili iz sredstev posebnega računa za zbiranje pomoči občini Brus. 574.000 dinarjev iz rezervnega sklada proračuna občine Radovljica za letos, 370.000 dinarjev za nabavo opreme iz rezervnega sklada proračuna občine za letos. Investitorstvo za gradnjo šole je prevzela samoupravna - interesna - skupnost - za vzgojo in izobraževanje občine Brus.



V radovljiski občini so z odločbo zaprli smetišče na Jezerih – zdaj vodijo na odlagališče pri Podvinu, kjer odpadke zaspajajo... Foto: F. Perdan

RUDOLF HRIBERNIK-SVARUN OPREDELITEV

7

»Da,« je kratko odgovoril Branko in spet obmolnil.

Neznani tovariš, ki ga je hišni gospodar prej imenoval Stane, je tovaršem povedal, kaj mu je reklo tovariš Kveder o nekem rezervnem majorju in profesorju, za katerega je napisal tudi pismo ter ga naslovil na tovariša Kosca ter tovariša Dermastjo.

»Si bil v bataljonu ob njegovi prisegi na Rašici?« je spet vprašal Branka komandant bataljona.

»Bi sem, tovariš komandant.«

»Pa zakaj mi potem nisi izročil pisma, o katerem govorimo in ki ti ga je dal tovariš Kveder? Če ga zaradi česarkoli nisi hotel izročiti svojemu komandirju, bi ga lahko vsaj meni. Še posebno, ker je bilo napisljeno name.«

»Odočil sem se, da ne bom iskal nobene protekcije,« je odgovoril Branko. »Če sem pismo že vzel od tovariša Kvedra, sem ga zato, ker sva se poznala. Toda povedati vam moram, da mi je bilo potem žal. Zato sem ga tudi na poti v partizansko taborišče uničil.«

Pogovor je zmotilo rahlo trkanje na hišna vrata. Obmolknili so in se združili. Le gospodar je mirno zašepjal: »Brez skrbi bodite, tovariši, to je gotovo kdo od naših. Za vsak primer pa le potegnite lesteve na podstrešje in zaprite lino za meno, potem pa popolnoma mirujte. Če bo vse v redu, mi lesteve spustite, potem ko bom z držajem metle štirikrat kratko udaril ob strop.«

Gospodar je odšel. Naredili so, kakor je naročil, in napeto čakali. Kmalu se je vrnil in jim s štirimi udarci dal znak, naj mu spustijo lesteve. Vendar ni bil sam. Z njim je prišel na podstreh komandir drugega voda Martinov iz Rašiske čete. Branko ga je takoj spoznal po glasu, že ko sta spodaj stopila v sobo.

Ko so se pozdravili in se drug drugemu predstavili, je Martinov začel pripovedovati. On in še nekateri borci so po nemškem napadu na četo prenesli nekaj ranjencev in vas Selo v hišo četnega bolničarja; tam so jim dali prvo pomoč in jih namestili v kozolec. Tja so se zatekli tudi komandir Kosec, ki je bil prejšnjega dne in po napadu na četo ranjen, in še nekaj borcev iz čete. Tako se je v hiši in v kozolcu četnega bolničarja zbralo več borcev iz razbite Rašiske čete. Srečni so bili, da so pri »svomem« človeku našli zatočišče in vse, kar so potrebovali. Niti pomisliti niso mogli, da se v »njihovem« človeku, četnem bolničarju, skriva izdajalec. Toda prav on je bil na skrivaj obvestil Nemce. Okoliki so hišo in kozolec ter od partizanov zahtevali, naj se vdajo.

Partizani so jim odgovorili z orožjem. Vnel se je neenak boj, v katerem so ranjeni ali ubiti drug za drugim omahnili vsi partizani. Sele ko se nihče od njih ni več mogel boriti, so bili premagani. V boju je med drugimi padel tudi namestnik komisarja čete tovariš Franc Komandirja, ki je bil v tem boju še enkrat ranjen, pa so nezavestnega odpeljali z drugimi ranjenimi partizani.

Zdaj je Branko dobil odgovor na vprašanje, kaj je vzrok za tragedijo njegove čete. Izdajalec je bil med njimi. Svoj hinavski obraz je skrival pod krinko četnega bolničarja.

»Kaj je ostalo od čete?« je vprašal komandirja voda tovariš Stane.

»Kolikor vem, je ostal samo še večji del Šmarnogorskega voda, ki se mu je pridružilo še nekaj drugih partizanov iz čete. Čete pa ni več.«

»Mogoče veš, kje je zdaj Šmarnogorska skupina?« je spet vprašal Stane.

»Če prav vem, se je prebila čez Savo v Medenski hrib in proti Dolomitom.«

»Potem takem so zdaj razbite vse čete bataljona,« je dejal tovariš Stane in nekako obtožujoče pogledal tovariš Dermastjo.

»Da, Kamniškega bataljona ni več,« je odgovoril Dermastja in obrnil pogled v tla.

V bližnji cerkvi je ura bila pet, ko je avtomobil z jetniki v spremstvu polnih kamionov vojakov odpeljal iz Ljubljane proti Igu.

Od Iga so peljali naprej proti Tomišlu pod Krimom, skozi vas in se ustavili pred mostom čez rečico.

Italijani so posakali s kamionom iz zložili na rob ceste šest enakih krst. Z drugih kamionov so se usili italijanski vojaki, se naglo postavili v dve vrsti ob kamionih in naperili puške. V ta špalir so postavili obsojence in jih odvedli čez most in travnik na rob gozda nedaleč od vasi.

Nobena beseda ni padla – nobeno povelje. Vsak od krvnikov je poznal svojo nalogo. Vse je bilo temeljito pripravljeno. Vsak je že vedel, kateri smrek mora privezati svojo žrtv.

Ko pa jim hočajo zavezati oči, se vsi uprejo. Obsojenci držijo visoko dvignjene glave, iz oči jim sije prezir.

Blečoči so pretrgale zaporedne salve morilskih pušč. Glasovi žrtev so umolknili. Njihove glave so omahnil. Njihove oči so ugasile. Junaska srca narodnih borcev so za vedno nehal utriplati.

Trupla žrtev so obvisela prvezana k smrekam v podnožju mogočnega Krima. Nanje je še nekaj trenutkov sihalo hladno decembrsko sonce, ki je zaman poskušalo razgnati sive barjanske meglice.

Italijanskim morilcem se je mudilo čimprej umakniti s se kraja svojega zločina. Pograbili so s krvjo oblitu trupla žrtev, jih pometali v rakte in oddrveli z njimi skozi Tomišelj. Na poti so menjavali vodnike, vojake, vozača in smer vožnje, dokler se ni za njimi izgubila vsaka sled.

Po zločinu so skrivali svoje žrteve, odpeljali so jih v Italijo. Bali so se, da bi grobovi padlih junakov preveč klicali po maščevanju in postali narodna svetinja. Tako junakom ni bilo dano, da bi počivali v svoji zemlji, ki so jo tako ljubili in zanjo dali svoja mlada življenja.

Komaj se je Ivan vrnil v Ljubljano, je že dobil novo nalog. Določili so ga, naj odide na Gorenjsko in tam v imenu Centralnega komiteja in Glavnega poveljstva sodeluje s pokrajinskim in drugimi vodstvi pri organizirjanju široko zasnovane vstaje.

Ko je dobil ustrezna navodila in pojasnila ter obvestilo, da je zanj že pripravljena ponarejena izkaznica za potovanje z redno avtobusno zvezo, se je takoj pripraval na odhod.

Rečeno mu je bilo, da se je pred nekaj dnevi na Gorenjsko vrnil komisar Cankarjevega bataljona tovariš Žagar, potem ko je Glavnemu poveljstvu poročal in tudi povedal svojo zamisel načrta vstaje. Glavno poveljstvo mu ga je odobrilo, končen in podrobni načrt vstaje pa bi naredili na skupnem sestanku vseh vodilnih aktivistov Gorenjske.

S ponarejeno izkaznico, ki mu jo je prinesel Borut, je še tistega popoldneva pri Šentvidu prekorail mejo, nato pa do Selca potoval z avtobusom. Od tam je šel peš v vas Bukovščico, kakih sedem kilometrov od Selca in malce bolj na severu od roba Selške doline.

Jesenski izlet naročnikov Glasa

Na naš izlet bomo šli v nedeljo, 5. oktobra. Ob 7. uri bomo pred skupščino občine Kranj vstopili na avtobus in se odpeljali skozi Ljubljano in dalje po avtocesti ter skozi Senožeče, Divačo do Lokev. Tu si bomo ogledali prštarino Emona in nato v Lipici kobilarno ter program svetovno znanih »lipicancev«. Po kosi bomo nadaljevali z vožnjo po sončni Primorski po tako imenovani vinski cesti, skozi Sežano, Tomaj, Dutovlje do vipavske vinske kleti. Po ogledu, ko se bo dan že nagibal se bomo odpravljali proti domu čez Col, in Črni vrh ter starci mejni prehod pri Hotelu Hrast, tako da bomo prispevili v Kranj do 20. ure.



In kdo bo letos potoval z nami? Prvih deset udeležencev je z žrebom že izbral Vlado Torkar in sicer:

1. Mrak Marija, Jezerska 98, Kranj
2. Vehovec Jakob, Stružev 46, Kranj
3. Potočnik Franc, Nemilje 6, Zg. Besnica
4. Medja Marija, Ravne 9, Boh. Bistrica
5. Rozman Franc, Praše 20, Mavčiče
6. Korbar Mana, Cerkle 70
7. Potočnik Marija, Naklo, Malo Naklo 4

8. Svetel Karmen, Zg. Bel Preddvor
9. Lavtar Leopold, C. rev. 1, Jesenice
10. Pečenko Lado, Rešev Kranj

Cestitam

V prihodnji izdaji časopisa objavili naslednjo skupino žev. Nadaljnji deset pa bomo bali šele potem, ko bomo prejeli odgovor na neprečno vprašanje. Za tak način smo ločili zato, ker smo po vsakem dobljili nekaj pritožb, če da je dolgo doolgo naročnik po niste šli na naš izlet. No ja, vmes še žreb, toda predvidevati vsi niso tako močno zainteresirani zato ne bodo odgovorili. Imate veliko več možnosti le vki ravno v tem času z nami morsko. Vprašanje, na katere morate odgovoriti, pa je:

»Kako se imenuje naša 2738 m visoka, gora v Alpah?«

dobila po značilni barvi, ki je lepša in najbolj izrazita ob začetu pod vrhom na svoji strani. Včasih so jo domači vzhodni in južni strani, imenujeli suhi plaz. Prav pred 100 leti je njen prvič povzpel dr. Kugy, Andrej Komac in Kravanja. Kljub temu je na sile en normalen, držno spredobro zaverovan planinski. Vse do danes je ohranila slove gore in naporne ture.

Nano se povznejo po potekih le izurjeni planinci, v smeri v vrhoglavih višinah zverat alpinistov.«

Ce torej želite z nami, po potekih le izurjeni planinci, v smeri v vrhoglavih višinah zverat alpinistov.«

Če torej želite z nami, po potekih le izurjeni planinci, v smeri v vrhoglavih višinah zverat alpinistov.«

ČP Glas

Gostinska in trgovska delovna organizacija



obvešča cenjene kupce, da bo obnovljena prodaja!

Naklo ponovno odprta od 23. septembra 1980 dalje.

Skrivnost nekoga brezna

MATJAŽ CHVATAL

Pregibali smo razno razne variante, se prepirali, vpili. Vsak je hotel preglasiti ostale, vendar je navkljub vsemu ostalo pri sklep, da gre Ždravci z nami, torej, da bo sestav ekipe, ki bo tokrat zadnjič v tem letu, skušala osvojiti dno brezna ostal tak, kot smo se domenili pred nekaj minutami sredi vsespolnega vpitja.

Nekaj dni za prvo ekipo naj bi v brezno prišla še druga, transportna ekipa, v sestavu: Davo, Veger in Kuži, ki naj bi nam pomagala izvleči vrvi iz brezna.

»Kdaj bomo šli? Jutri?« sem vprašal prisotne.

»Pojutrišnjem, ko bo boljše vreme. Jutri bo verjetno snežilo.«

V snegu na Jelovico. Ali je cesta sploh splužena, saj je še včeraj pričel padati sneg in ali jo sploh plužijo? Verjetno bomo obsojeni na dolgo peščenje v snegu proti vhodu v brezno. V tem snegu se bomo premikali kot polži. Edina naša sreča je, da nam ne bo potrebno navzgor vleči vsega tovora vrvi.

V nasprotnem primeru resnično ne bi verel, da bi nam uspelo prileti do vhoda v brezno. Nikoli pred tem nisem niti pomislil na to zimsko nadlogo, sneg, mraz. Krasno bi bilo, ko bi vseskozi poletje. Potem nas tudi ne bi dalo na to odpravo sedem, temveč štirinajst.



Bivak štirih vponk v globini 440 metrov. (foto: M. Chvatal)

Ali je sploh mogoče, da se ljudje tako bojimo mraza in snega?

V zgodnjem dopoldnevu sončnega devetindvajsetega novembra 1978 smo se v dveh avtomobilih odpeljali izpred društva proti Jelovici. Nikogar ni bilo, ki bi nas pozdravil in nam zaželet srečo. Vsi se stiskajo po svojih topnih domovih v posteljah ali pri pečeh, na nas pa so popolnoma pozabili. Cudni so ti ljudje, ki

imajo za svoj glavni zimski konjiček stiskanje pri topnih pečeh. Meni so nerazumljivi, saj v njih gledam nerazvoljive hieroglife.

Lipnica, vas, ki leži neposredno pod Jelovico in mimo katere se ne moremo peljati, ne da bi se za nekaj minut ustavili. Zavozimo na dvorišče pred gostilno. Še zadnjikrat pred spustom se bomo okreplili, morda zvrnila vase »štamprle« žganega, potem pa odšli naprej.

V prvi gostilniški sobi stoji velika kmečka peč, ki zavzema skoraj četrtnino prostora velike izbe, tri mize in majhna točilna miza. Dve mizi sta zasedeni z izletniki, kot je opaziti na prvi pogled. Sedemo za prazno mizo in pričemo glasno ugotavljati, kako bomo prišli do vhoda v brezno.

»Ni vam treba skrbeti. Cesta je splužena skoraj do Vodic,« nam pove prijazen glas od mize izletnikov. Naše oči se obrnejo tja:

»Kako pa to veste?«

»Počitniško hišico imam tam gori.«

»Lepo, torej lahko priđemo do Goške ravni z avtomobili.«

»Aha, ste jamarji?«

»Da.«

»Greste v Brezno pri Leški planini?«

Pogovor se je nadaljeval. Izletnike smo seznanili z namenom naše male odpravice.

Cesta je resnično lepo splužena, niti verig nam ni potrebno nastaviti na kolesa avtomobilov. Med visokimi snežnimi zameti se počasi vzpenjamamo po strmi cesti navzgor, proti Goški ravni.

Peljemo se lahko celo do odcepja, nekaj sto metrov dalje od Goške ravni. Stranska cesta, ki vodi proti breznu je popolnoma zamadena. Snega je zapadlo približno osemdeset centimetrov. Pogumno zlezemo iz avtomobilov na mraz. Kljub soncu, ki skozi avtomobilsko steklo prijetno pripeka in ustvarja blažen občutek topote sredi snežene pustinje, je zunaj neprijetno mraz. Stvorimo vso svojo kramo, ki je ni tako malo, kljub temu, da s seboj nismo niti metra vrvi razen nekaj tankih pomočnih prusikov vrvi, brez, katerih v nobenem breznu ne bi mogli shajati. Zložimo vse tran-

sportne vreče in nahrbtnike s hrano, za bivakiranje, rezervo bleko in ostalo marsko opremo na velik kup ob cestah, odpelje parkirat avto na Goško ravno, da ne bi mogel nikam postaviti. Vsi da bi ga vseeno hotel, bi moral odkopati kubičnih metrov snega.



Vodni meander v globini 520 m terem se bližajo dnu, do katere loči le še nekaj metrov brezna. (foto: M. Chvatal)



Skozi težke čase v mirno jesen

Prvega septembra sta Elizabeta in Tomaz Smid iz Jelendola praznovali zlati jubilej, 50. obletnico skupne življenja. Tiho in skromno, tako sta bila navajena že od otroških let v Podlonku pod Ratitovcem.

Jelendol sta se priseliila 1939. leto. Tomaz, krepak »golcar«, je prišel prej, saj stalne zaposlitve v domažidovih ni mogel dobiti. Devet leta sta bila zakonca ločena, potem je mož vendarle našel stanovanje, sta z otroki lahko zaživelata v družini.

Tekko sta sestavljala konec s končati svoj živalni stroj, da je nahraščena usta. Tomaz pa je garal v domovih in si prizadeval za čim več življenje; ne le svoje družine, pa tudi za druge delavce. Že pred leti so ga poznali kot pogumnega vetratnega borca za delavske pravice. Kot pridnega in poštenega človeka, ki je postal član partizanov, pomagal revolucionarnemu osvobodilnemu gibanju, po tem pa je opravljal vrsto potnih družbenopolitičnih funkcij. Veliko zaslug ima pri gradnji napeljavi električnih novin v Jelendolu.

Po celem dnevu ga ni bilo doma. Se je včasih jezila, vendar ga je, kot je danes, spoštovala in občevala v njegovih naporih za bolj-

še življenje vseh ljudi, za hitrejši razvoj doline in občine.

Njun zakon, v katerem so se prepletali težki pa tudi lepi trenutki, so spremljale velike tragedije. Kar tri sinove sta izgubila v nesrečah. Zdaj imata samo še enega na Stajerskem in hčerko v Bistrici pri Tržiču. »Ljudje pravijo, da čas zaceli rane. Pa ni res,« meni Elizabeta, ki že pol leta spet nosi črnino.

Sicer pa sta Šmidova kar zdrava, vse še lahko sama podelata. Tega sta najbolj vesela pa tudi miru v tih dolini ob Tržiški Bistrici, ki ga dolga desetletja nista imela.

H. Jelovčan

SPOŠTOVANI NAROČNIK

Spet je tu čas, ko pismenoša trka na vaša vrata in vam prinaša poštnico za plačilo časopisa. Prihaja dopoldne, ko ste v službi ali drugače odsonni ali pa nimate doma dovolj gotovine. Zato vas mora večkrat obiskati. Prosimo vas za razumevanje, da na nek način pripravite 200 dinarjev za naročnino, in 1 dinar za pobirnikino in če drugače ne gre, poprosite soseda, da on za vas pismenoši poravnava naročnino.

Pozdrav
vaš urednik

NOVO V KRAJU

CENTRAL

TOZD



V samem središču Kranja (za kino Centrom) odpiramo 19. septembra 1980 dobro založeno trgovino s skoraj vsem, v kateri so cene do 10 % niže.

Prepričajte se!

DISKONT

DISKONT

Josip Jurčič

JURIJ KOZJAK

Riše: Jelko Peternej
Priredba: M. Zrinski



11. Sedaj hočejo vsi naenkrat zvedeti za svojo usodo. Ciganka si izmišlja, laže in jim zapovrstja preročuje. Dobro pazi, da bi ne zinila nobene besede, ki bi vsakemu ne bila za silo prav obrnjena. Kozjaški hlapci so strme menili, da imajo čarovnico s Kleka pri sebi, zakaj vsak je mislil in trdil, da mu je razodela skoraj vse po pravici in resnici. Ko so se hlapci takoj vneto pogovarjali s ciganko, pride na drugi konec dvorišča grščak, gospod Marko Kozjak. Videc zbrane hlapce, hoče zvedeti, kaj imajo.



12. Ta hip pa mu priteče naproti sinček, šestletni Jurij in pravi: »Oče, pojrite gledat, pojrite! Tuj hlapec je odpel našega vranca in ga žene venkaj. Rekel sem mu, naj ga pusti, pa me je grdo pogledal in me hotel prijeti. Pojdite!« Nato vleče deček gospoda k vratom. Tu zagleda Marko cigankoga fantalina, kako si prizadeva zlesti na njegovega najlepšega konja. Jeza zgrabi grščaka, ko vidi, da se mu človek držne ob helem dnevu ukrašati njegovo najljubše blago iz hleva.

VAŠA PISMA

»MOŠTARCE« PO TRI JURJE

Bohinjska Bistrica – Zadnjič, natanko v petek, 5. septembra, sem se ustavil na »tržnico« sredi Bohinjske Bistrike. Na tržnici v pravem pomenu besede to vsekakor ni, ker so za stojnicami stali le trije: dva prodajalca in prodajalka. Če odmislim vse tisto neumno in spakljivo dretje in ponujanje branjevke, ki je hvalila svoje blago – paradižnik in slive – bi stvar še nekako šla. Če že v Bohinjski Bistri ne premorejo drugačenega trga, je pač tudi takšen dober.

Ustavl sem se torej pri mirnejšem prodajalcu, kupil paradižnik, čeprav prezrel in ker drugega sadja ni bilo, pač še hruške. Bile so sila klavrine, a za prvo silo bi že šlo. Kupil sem jih pač in po tri jurje so bile.

Ko pa sem zagrizel v prvo, bi me skoraj kap in najraje bi sam sebe lopnil po buči. Bile so čisto navadne »moštarce«, ki jih je prodajalec nabral kaj več kje, zaradi mene lahko tudi na prvem bohinjskem vrtu. Obrnil bi bil, ko bi se mi ljubilo – tako pa zdaj toplo »apeliramo na radovljiske inšpektorje, ki naj si stvar malce pobliže ogledajo. Tudi zato, ker si jih na bohinjskem »placu niti ne sanja o lilstih s cenami...«

TRŽNI PREGLED

JESENICE

Solata 26,40 din, špinaca 22 din, cvetača 30 din, korenček 15 din, česen 50 din, čebula od 13 do 15 din, fišol 30 din, kumare 20 din, paradižnik 26 din, paprika 15 din, slive 20 din, jabolka 20,55 din, hruške 28 din, grozdje od 25 do 30 din, limone 38,20 din, ajdova moka 30,68 din, koruzna moka 13,26 din, kašča 21,20 din, surovo maslo 130,50 din, sметana 58,35 din, skuta 46,35 din, sladko zelje 6 din, kislo zelje 12 din, orehi 272,80 din, jajčka od 3,10 do 4,10 din krompir 5 din.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 20. septembra, bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

KRANJ

Central: Delikatesa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Šenčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprtne od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Kravavec, Cerkle, Hrib, Preddvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprečnikova 84, Kranj.

Zivila: prodajalna SP Pri Nebotičniku, Kranj, Stošičeva 1, potrošniški center Planina II, Planina 63, PC Klanec, Likočarjeva 12.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa Maistrov trg 11, Kravavec, Cerkle, Naklo v Naklem, Na vasi, Šenčur.

JESENICE

Delikatesa, Poslovalnica 7, Titova 7 in Delikatesa – Kašta 4 na Plavžu, Tavčarjeva 4.

Črtomir Zorec

POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENIŠKE OBČINE

(43. zapis)

Občestvo slovenskih planincev je bilo dolga desetletja (morda je celo še?) vse omamljeno od čara poezije, ki je vela iz knjig dr. Juliusa Kugyja pa tudi zaradi slovesa njegovega imena. Pri vsem tem pa smo pozabljali na moža, ki ni bil nič manj pomemben za naše gorništvo, a je bil bolj realist, znanstvenik – hrkrati pa zaveden Slovenec. Ta mož je bil

DR. HENRIK TUMA

Rojen 9. julija 1858, umrl 10. aprila 1935. Življenje med temo datumoma pa izjemno bogato, zaslužno in premočrtno. A tudi le prevečkrat trpko, pretkano s skrbjo za preživitev kar sedemčlanske družine. In vezano na delo, na določen vsakdanjik. (Dr. Julius Kugy je bil samski bogataš s prosto razpolaganjem časom in zlahka dosegljivim udobjem. Češčen na vseh strani, nikoli politično sumljiv in preganjjan; pri dr. Henru Tumi je bilo vse to povsem drugače!)

Tuma rod je bil delavski, očej njegov je bil čevljar. Kugyjev rod pa je bil trgovsko meščanski, bogatški... Zato je Kugy planinaril kot gospod, ki je vodnike in nosače lahko dobro plačeval – Tuma pa je bil skromen somohodec, nobenega udobja si ni mogel privoščiti – sicer pa ga niti ni želel! Tako pravijo njeni življenjepisci, da nikoli in v življenju ni imel zimske sukne.

TUMA – ČLOVEK

S prva je bil Tuma osnovnošolski učitelj (še prej pa dočačni učitelj v raznih bogataških in plemenitaških družinah). Kot izredni dijak je opravil gimnazisko maturo pa tudi študij prava je absoluiral »ob delu«, kot pravimo danes. Potem je Tuma služboval pri tržaškem sodišču. Končno se je ustavil v Gorici kot samostojen odvetnik. – Svojo številno družino je vzgajal ne le v narodnostnem duhu pač tudi v značnosti. (Dva od njegovih sinov, dr. Boris in inž. Zoran, sta bila ob koncu vojne zločinsko ubita pri Turjaku.)

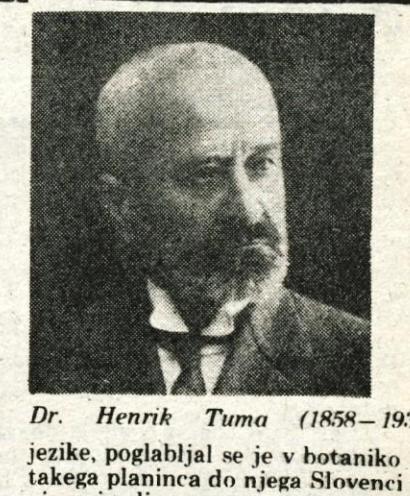
Po vnamjen je dr. Henrik Tuma kazal nekako trdoto, nedostopnost, skoraj askezo. V resnici pa je bil to mehak človek, ki se je v hribih znal hitro udomati med kmeti, pastorji in lovci. Vsi otroci so ga imeli radi, ne le njegovih šest – za te pa je slejkoprej bil »naš dobrí papa«.

TUMA – PLANINEC

B il je poseben tip slovenskega gornika, alpinista. Hodil je svoje poti. Če si je sploh kdaj mogel najeti vodnika, ga je pravzaprav vodil on sam, z vso obzirnostjo seveda.

Triglavsko severno steno je preplezal kot prvi Slovenec že leta 1910 – njegova smer se še danes imenuje »slovenska smer«, lahko pa bi se imenoval tudi Tumova.

Z želesno vztrajnostjo je planinaril celega pol stoletja. Ni pa hodil v gore zaradi razvedrilna ali zdravja, hodil je kot mislec z videčimi očmi, imel je redek dar ponazoritve z govorjeno in pisano besedo, trdno voljo za vztrajanje v vseh okolišnah, neumorno marljivost in delavnost pa tudi telesno in duševno odpornost. Znal je mnoge tujje



Dr. Henrik Tuma (1858-1935)
jezik, poglabljaj se je v botaniko – takega planinca do njega Slovenci še nismo imeli.

Posebno veljavno mu daje njegovo planinsko – slovstveno delo »Imenoslovje Julijskih Alp«. – Obsežna knjiga, čez 300 strani obsegajoča »Pomen in razvoj alpinizma« je izšla leta 1930. V revijah, posebno v Planinskem vestniku so leta za letom izhajale obsežne in temeljite Tumove razprave. Tako, n. pr., Po Trenti in Soči, Kaminska in Mantgarska skupina, Slovenska imena v ladske skupini in bavarskem narečju. Botanični vrt v Trenti. Beneška Slovenija itd.

PA ŠE KAPLJA PELINA

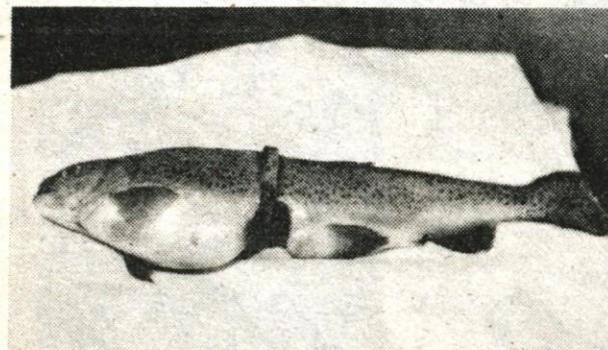
H krati z nami, le dva meseca pozneje, 11. oktobra 1953, so tudi laški in avstrijski planinci preslavljali spomin na dr. Juliusa Kugyja. Za slovesnost so si izbrali lepo, staro hribovsko vasico v Kanalski dolini – Ovčjo vas. Slovensko vas pod Višem in Poliškim Spikom, na vhodu v krmicu Zajzero (t. je za jezerom, saj sta onstran gozdnatega grebena tudi res kar dve Mangartski jezeri!). Trdno slovensko vse do časa presejavanja dela prebivalcev in Nemci. Sred preteklega stoletja je tu župnikoval brat pesnika Prešern Jurij Prešern (ki ima ob cerkvi tudi lep nagrobnik s slovenskim napisom).

No, ko so Lahi in Avstriji tu slavili Kugyja in vzdali ploščo v pročelje hiše, kjer je sloviti pisatelj občasno prenočeval preden se je odpravil v gore, ni nobeden od govornikov omenil slovenskega izvirnega imena vasi, vsi le italijanski Valbruno ali pa nemški Wolfsbach. Oboje nesmiselna »prevoda«: dolina za vasjo nikakor ni rjava (bruna), pač pa svetlo zelenja, svetla, sončna; tudi Volčji potok je nastal pač zaradi naravnih izvorov, ne ovčjarjev torej, ne volkov!

Sicer pa imamo v naših gorah še nekaj primerov nemške »znanstvene temeljitočnosti«. Vrh na tromeji (Avstrija, Jugoslavija, Italija) imenujemo Peč, t.j. skala, peč, pečina. Brezumni Nemci pa brž prevedejo naše ime v »Ofen«, kar je pomensko nekaj povsem drugega, peč za ogrevanje! Brž za njimi pa še Lahi s »Monte Forno« (t.j. peč, krušna peč, štedilnik)! – Prav podobno je bilo s prevajanjem imena za bohinjsko Črno prst – po nemško je ta gora nosila ime »Schwarzfinger«! Brezumni prevajalec (znanstvenik – geograf?) pač ni vedel, da mi tudi zemlji pravimo prst.

aj mi dlan, prijatelj moj,« pravi ciganka po kratkem oru, »in povem ti, kaj se ti je zgodilo in kaj se ti je povedalo, kaj bo z menoj. Kje pa znaš, kje?« Prijatelj nišem tvoj, stvara, nekaj bi ti pa dal, ne pustili, ženil pa se boš čez leto in dan in mlado vzel,« preročuje ciganka.

Postrv, ujeta v obroču



Radovljica — Veliko govorimo, razpravljamo, razmišljamo in se tudi dogovarjamo o varstvu okolja, med drugim tudi o nečistoči naših voda, naših rek in potokov.

Dejstvo je, da so vode iz dneva v dan bolj onesnažene, da so kanalizacijska omrežja še vedno najraje in najlaže speljana kar v bližnjo reko; da so nam prve vode najbolj pripravna odlagališča vseh vrst odpadkov, tudi kemičnih, da se še vedno nismo otreli stare miselnosti: »Saj voda itak vse odnese!«

Včasih je voda res lahko vse odnesla, brez večjih škodljivih posledic, ko še ni bilo ne pralnih praškov in ne pesticidov in insekticidov, ko še ni bilo plastičnih vrečk in polivinila. Včasih se res ni kaj prida poznalo, če so odpadki gospodinjstva romali naravnost v potok — ko pa je bilo teh odpadkov tako malo.

V dandanašnjem času pa bi se moral resno zamisliti, kajti naše vode so prave gnušne mlakuže — a ne

le obupne, če jih pogledaš, temveč tudi pogubne za vse življenje v vodi. Koliko je bilo že poginov rib zaradi tovarniških odpadkov in malomarnosti, koliko zastrupitev, za katere sploh nismo vedeli in še danes ne vemo?

Kako gnušne in obupne so naše vode, potoki in reke, najbrž najbolje vedo prav ribiči, ki lovijo ob vodi ali ki skrbojo za ribji zarod. Po vseh ribiških družinah v zadnjem času ugotavljajo, da je življenje v vodi vse bolj ogroženo, da živali trpijo, da so tudi te naše lepe potočne postri v stalni nevarnosti. Zdaj zdaj se lahko zgodi, da se iz bližnjih tovarn privalijo odpade in uničijo ves zarod — denarna odškodnina bo plačana, noben denar pa ne more nadomestiti škode, ki jo povzročajo zastrupitve v vodi.

In prekrasen in prežalosten primer takšne malomarnosti ljudi, ki so povsem zanemarili, da bodo s stalnim in nenehnim onesnaževanjem uničili svoje okolje in naravo, ponuja slika postri, amerikanke, ki jo je radovljiski ribič oni dan uvel v Savi pod Podnartom. Na trnek je prijela prekrasna, velika in lepa savska postri, ki bi bila lahko imenitna trofeja, če ne bi ribič obenem onemel, ko jo je pobliže pogledal.

Trup velike postri je bil stisnjena tako močno, da je bila riba hudo poškodovana. Plastični obroč si je najbrž riba nadela povsem naključno še tedaj, ko je bila majhna in — rasla je z njim in v njem, nemočna, da se ga osvobodi. Plastični obroč ji je stiskal in stiskal trup, da je bila nazadnje, ob ulovu, videti tako nebogljena in tako ranjena, da jo je bilo le težko gledati. Jetrta so izstopila iz telesa, kjer jo je stiskal plastični obroč. Bila je nesrazmerno tanka na mestu prisilne uklenitve ...

Koliko takšnih primerov bomo morali še videti, doživeti in prenašati, da se nam bo končno prebudila vest, da z metanjem odpadkov v vodo ne le onesnažujemo vode in okolje, temveč nevarno ogrožamo življenje v vodi in v naravi nasprotno?

D. sedej

Stanovanje za Natašo, Veroniko in Marka

V radovljiski občini bodo v naslednjih petih letih rešili stanovanjske probleme družin, ki živijo še v slabih stanovanjskih razmerah — Zdaj stanovanje za družino Romov z Lancovega

Lancovo pri Radovljici — Po analizi skupnosti socialnega skrbstva občine Radovljica, ki so jo izdelali pred tremi leti, izhaja, da so v tem letu evidentirali osemajst stanovanjskih problemov posameznikov in družin Romov, ki živijo v radovljiski občini.

V okviru stanovanjske skupnosti Radovljica so z vso primerno pozornostjo začeli reševati njihovo stanovanjsko problematiko. Pri tem so predvsem upoštevali, če kdo od članov posameznih družin Romov dela, če je zaposlen. Tako so v zadnjih treh letih upoštevali kriterije zapo-

slitve, števila družinskih članov, predvsem otrok ter ostale socialne pogoje ter rešili stanovanjsko problematiko desetih družin.

O rešitvi preostalih osmih družin je potekala v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Radovljica in socialnega skrbstva široka razprava, v katero sta se vključila tudi Zavod za urbanizem Bled in pristojni oddelek skupštine občine Radovljica.

Po razpravi so izoblikovali več stališč in se odločili, da se prednostno rešujejo predvsem Romi, kjer je vsaj eden od družinskih članov za-

poslen, da se problematika rešuje z dodelitvijo stanovanj iz obstoječega in na novo zgrajenega stanovanjskega skrba v družbeni lastnosti, stanovanja pa se jim dodelujejo v krajevnih skupnostih, kjer posamezne družine zdaj živijo. Samo izjemoma naj bi se prav posebna stanovanjska problema dveh družin Romov iz Lancovega rešila tako, da se jim postavi trajni zidan objekt kot nadomestna gradnja. V naslednjem srednjeročnem obdobju pa bodo reševali še vse druge stanovanjske probleme.

Večina družin bo tako imela možnost, da bodo otroci redno in aktivno obiskovali šolo, starši pa imeli možnost, da se redno zaposli.

Socialno skrbstvo in samoupravna stanovanjska skupnost sta se letos odločila, da bo za družini Amalijo Rajhard in Marijo Rajhard z Lancovega najbolj ustrezan nov manjši stanovanjski objekt poleg bivališč, kjer zdaj živijo.

Obiskali smo Rajhardove na Lancovem. Amalija in Ludvik živita že več kot dvajset let v radovljiski občini, zdaj sta skupaj s sinom in snaho v montažni stanovanjski hiši. Amalija in Ludvik — mož ima pokojino — se nikakor ne strinjata, da bi se vselila v stanovanje, ki ga bodo v kratkem že začeli graditi poleg sedanjega bivališča. Čeprav bosta v objektu dve stanovanji, ločeni, eno manjše in drugo večje, se ne strinjata s tem, da bi še naprej živelha v neposredni bližini sinove družine. Zahtevata posebno stanovanje v Radovljici, četudi starejše.

Vendar pa samoupravna stanovanjska skupnost in socialno skrbstvo bolj kot vse drugo želite rešiti stanovanjski problem Marije Rajhard in njenih štirih otrok. Marija Rajhard je starca 31 let, ima pa štiri otroke: Marka, ki je star osem let in obiskuje prvi razred osnovne šole v Radovljici, Veroniko, ki je starca pet let, Natašo, ki je starca dve leti in pol ter sedemletnega Mira, ki je v šoli v Portorožu. Vsi živijo v zelo skromni sobici, kjer kuhajo, spijo, Marko nima kje pisati domačih nalog in se učiti. Njihove stanovanjske razmere so nevzdržne, sobica vlažna in neprimerena za bivanje. Marija Rajhard si novega stanovanja želi in ga težko pričakuje, predvsem zaradi njenih otrok, ki bodo kmalu vsi šolobvezni, prostora za spanje in učenje pa nimajo.

Vsekakor je odločitev samoupravne stanovanjske skupnosti in radovljiskega socialnega skrbstva vredna vse pohvale. Zdaj bodo dobili primerne bivalne prostore otroci Nataša, Veronika, Marko, Miro ter Marija z možem, ki bosta poslej lažje lahko skrbela za vzgojo in učenje svojih otrok. Prav otroci so tisti, ki boljše stanovanje nujno potrebujejo, zato je odločitev stanovanjske skupnosti, ki bo zgradila stanovanje zanje na Lancovem, umestna in vredna posnemanja. Ko bodo v naslednjih petih letih rešili še ostale pereče stanovanjske probleme, bodo v Radovljici uresničili svoj sklep, da pomagajo vsem tistim družinam, ki danes še živijo v slabih in nemogočih stanovanjskih razmerah.

D. sedej



Marija s svojimi tremi otroki se bo preselila v lepo stanovanje, ki ga že gradijo poleg njihovega bivališča na Lancovem. — Foto: F. Perdan

Kmetijski stroji — last skupnosti

V Hrašah pri Lescah so se kmetje odločili in ustanovili strojno skupnost — Dobri odnos in precejšnja učinkovitost

Hraše pri Lescah — V začetku letosnjega leta so se nekateri kmetje v Hrašah pri Lescah odločili, da ustanovijo strojno skupnost. Osem kmetov je pri Gozdnom gospodarstvu Bled dobilo 200.000 dinarjev kredita, pod zelo ugodnimi pogoji: pologa ni bilo, obresti so 4 odstotne, odplačilna doba pa je pet let.

Franc Anderle iz Hraša, ki se edini v Hrašah ukvarja izključno le s kmetijstvom in ki ima 9 hektarov obdelovalne zemlje ter v hlevu 20 glav živine, je predsednik strojne skupnosti v Hrašah. Takole pravi:

»S tem denarjem smo doma kupili vse potrebne kmetijske stroje. Tako smo nabavili silo-kombajn, stroj za sajenje koruze, škopilnico, sadilec za krompir in cisterno za gnojevko. Vsi kmetje, ki smo se združili in ki stroje uporabljamo, delamo po pravilniku strojne skupnosti in do zdaj še ni prišlo do nobenih sitnosti. Za vse velja pravilnik uporabe strojev strojne skupnosti, lahko pa jih koristijo tudi drugi, vendar morajo za obrabo stroja nekaj plačati.«

Zdaj imamo stroje po kmetijah, želeli pa bi, da bi zgradili posebno stavbo in stroje shranili pod skupno streho. Kredite bomo začeli odplačevati po posebnem dogovoru, vendar po odplačilu kreditov stroji ne bodo last posameznikov, temveč strojne skupnosti. Stroji se tako ne smemo prodati ali kako drugače odstaviti, za uporabo strojev pa plačujemo uporabniki amortizacijo. Tudi tedaj, če se stroj pokvari, namenjam del denarja za pravila.

Vsekakor velja, da je oblika strojne skupnosti zelo uspešna oblika sodelovanja, še posebej, če se uporabniki razumejo in si medsebojno pomagajo. Mi se ne moremo pritoževati, še celo več: zdaj se celo redno sestajamo in pogovorimo o svojem delu in problemih. Ko bi kot posamezniki kupovali te stroje, se marsikomu ne bi splačalo, kaj šele obrestovalo, saj se takšni kmetijski stroji uporabljajo le nekaj dni v letu.



Moramo pa poudariti, da zeleni vsi tisti, ki zdaj le strojni skupnosti in bi radi strojne skupnosti uporabili, ne bi bili le čimbori.

Strojna skupnost je torej odlično zaživelja, tudi po Gozdnegu gospodarstvu in organizaciji kmetov-kooperativ, so pokazali vse razumevanje in dela. Kmetje imajo od skupnosti velike koriste, delo trejše in bolj učinkovito opravljati, da je že zaželeno, da več kmetov po posameznih krajevnih skupnostih odloči takšen način modernizacije proizvodnje.

Marsikje bi tako lahko sledili pobudi iz Hraša, poleg hraške strojne skupnosti ter so poleg Franca Anderleta, Resmana, Slavka Prešerenja, Novaka, Valentina Rezara, Janeza Martina Tomšiča in Franc Pristanca.

**50
60 Sava
Kranj**

DAN ODPRTIH VR

**DELAVCI SAVE KRAJN
VABIJO NA OBISK IN OGLED DO IN NJENEG
PROIZVODNEGA PROCESA,**

DNE 20.9.1980 od 7^h dalje, LABORE obrat 2 (glavni v



Brez skrbi v porodnišnico

V Škofji Loki se izteka že peti tečaj »Priprava žene na porod«
- Prireja jih Rdeči križ, kar je prava redkost - Med ženami je zanimanja za tečaje vse več



Škofja Loka — Morda je res prava redkost, da tečaje prireja Rdeči križ, saj običajno tečejo pri zdravstvenih domovih ali pri porodnišnicah. Toda, mar ni vseeno, kdo jih prireja, vežno je, da so. Uresničujemo pač že leta in leta v programu zapisano nalogu o negi dojenčka, nam je dejala Marjeta Zagor Novembra lani je spodbudila pripravo prvega tečaja. Vodili sta ga Mina Klunher in Lea Šmid iz Ljubljane, kjer tečaji tečejo pri porodnišnici. Prinešli sta vse pomočke in na osnovi njunih napotkov so pri škofjeloškem Rdečem križu kupili potrebovno opremo, blazine za telovadbo, fotografije, ki jih potrebujejo pri tečaju, in seveda opremo, ki jo sleherna žena potrebuje za nego dojenčka. Veljala je okrog 15 tisoč dinarjev. Prostori je za izvedbo tečajev odstopil škofjeloški zdravstveni dom. Sestajajo se v knjižnici ali v ambulantni čakalnici. Rade bi imeli stalni prostor, nam je dejala Ljubica Škulj, patronažna sestra pri škofjeloškem zdravstvenem domu, ki vodi tečaje. Pravzaprav bi potrebovale majhno telovadnico, nadaljuje, saj telesnim vajam danes med potekom nosečnosti pa tudi po porodu dajemo vse večji pomen.

Tečaje, ki jih v Škofji Loki pripravlja Rdeči križ, bi lahko na kratko poimenovali »Priprava žena na porod«. Obsega šest sestankov po dve šolski uri. Tečajnice izvedo vse o poteku nosečnosti in porodu, o

preprečevanju porodne bolečine in tehniki dihanja, ki je pri tem zelo pomembna. Izvedo, kaj vse morajo odnesti s seboj v porodnišnico. Del tečaja pa je namenjen negi in prehrani dojenčka, pri čemer poseben poudarek dejava dojenju in pripravi žene nanj. Tečajnice se seznanijo tudi s telesnimi vajami po porodu, ki imajo za sodobno ženo vse večji pomen. Tako v kranjski porodnišnici dela posebna fizioterapevtska, ki seznanja žene z načinom življenja po porodu.

Izteka se peti tečaj, obiskovalo jih je 35 tečajnic. Posamezne skupine so

štete torej le sedem žena. Lažje je delati z manjšo skupino, pravi Ljubica Škulj, saj tečajnice tudi same lahko praktično poskusijo, kako je treba previti dojenčka, ga skopati. Seveda lahko tudi vprašajo, kar jih zanima. Dobijo odgovore tudi na vprašanja o porodniškem dopustu, o pravno socialni varnosti žene.

Za tečaje je med ženami vse več zanimanja. Ne prihajajo le iz Škofje Loke, tudi iz Žirov, Zalega loga, kar kaže, da bi jih lahko prirejali tudi v drugih krajih škofjeloške občine.

M. Volčjak



Stirinajst prijetnih dni, od 29. avgusta do 11. septembra je 225 predšolskih otrok iz vzgojno varstvenih zavodov Radovljice, Tržič, Škofje Loke, Šenčurja, Cerkelj in Kranja preživel v otroškem gorenjskem letovišču Pinet pri Novigradu. Zdravili in dobro razpoloženi so bili ves čas, pripoveduje njihova pedagoška vodja Zvonka Dermota, tako da skoraj ni bilo posredovanja medicinske

ekipe, ki jim je bila ves čas na voljo. To je bila posezonska izmena. Je pa v Pineti letovalo pred pričetkom sezone v dveh izmenah skupno 725 otrok: 345 predšolskih otrok, ki so bili v zdravstvenih kolonijah in 380 otrok iz vrtec. Torej skupno blizu tisoč malčkov z Gorenjske se je naužilo zraka in sonca in zagotovo jim zima s svojim prehladi ne bo kar tako prišla do živega. (dd)

Gibalna občutljivost

Gibalna občutljivost vsebuje številne odtenke: od občutenja teže, odpora smeri in razsežnosti gibanja v celoti do prefijene občutljivosti delovne roke, prepotrebne pri opravljanju značilnega človekovega dela. Pa naj bo to preprosto ročno delo, umetniško upodabljanje ali posredovanje nepozabnih melodij.

Gibalno občutljivost oblikujemo, izpopolnjujemo in urimo. Razvita občutljivost je znak gibalne omike. Vrhunski športniki v gibalni občutljivosti — za smer, obseg, hitrost, ritem, napor in druge odtenke gibanja — znatno prekašajo začetnike. Čutno gibalne sestavine odločilno vplivajo na kakovost delovanja. Vsako delo pa zahteva posebno gibalno občutljivost — pravi občutek v ravnanju z delovnim orodjem, ko je potrebno odmerjati primerno moč prijema, potega in tekoče, igraje, brez odvečnega napora opravljati delovne naloge. Vadba ob pomoči notranje občutljivosti v bistvu prispeva k samousmerjanju in samokontroli gibanja. Čim bolj vsestranska, pestra in aktivna je vadba, tem višja bo raven razvoja gibalne občutljivosti. A vadba mora biti trajna in redna, najbolje vsakodnevna. Daljši presledki zmanjšujejo občutljivost za igranje, za tipkanje in seveda za vsako športno udejstvovanje. Po daljšem času ostane le grob občutek gibanja na smučeh, v vodi ali pri vajah na orodju.

Clovek sicer ob naporu volje in v vzbujanju gibalnih predstav ob primerni mišeni napetosti in sprostivi delno

ohranja mišično gibalno občutljivost. Zato je kdaj pa kdaj dobro priklicati v zavest gibalne predstave in bolj športno prefijene odtenke tehnik. To miselno predstavno gibanje ohranja občutljivost, ugodno vpliva na žično prevodnost gibal in druge organske funkcije. Vendar ta način namišljenega gibanja leže ali sede ne more zamenjati ali nadomestiti aktivnega v dejanskih okoliščinah. Bolj izdatno je v stojecem položaju, je dopolnilo, vendar dovolj koristno, saj ozivlja gibalno občutljivost, preprečuje njen slabitev in upadanje.

V zadnjem času novejše načine urjenja z raznimi pričomnički dopolnjuje še spreminjanje temne občutljivosti, kakor imenujemo mišično gibalno občutljivost, v jasno gibalno mišljenje, ko gre za zamisel pravilne izvedbe, zaporeja in povezanosti gibanja. V občutju gibalnega bogastva je veliko možnosti, te se v človeku zgodaj skriva, potrebno jih je dramati, odkrivati čutne gibalne predstave, krepliti v možganih utrjene navade, dvigati raven športnih in delovnih storitev, ki bodo zmeraj v pravem občutku.

Tako kot se v zavesti pojavljajo predstave o krajinai, gorah, poteh, in vodah, naj bi se hoteno vzbujale predstave o načinu gibanja pri športnem razvedrilu, še bolje pa bi bilo, če se te predstave dopolnjujejo z neposrednim udejstvovanjem, ko je največ priloznosti za ohranjevanje gibalne občutljivosti.

Jože Ažman

ZIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE

DEŽURNI VETERINARJI

od 19. 9. — 26. 9. 80

Za občini Kranj in Tržič
BEDINA Anton, dipl. vet., Kranj, Betonova 58, telefon 23-518

SOKLIČ Drago, dipl. vet., Strahinj 116, tel. 47-192

Za občino Škofja Loka
PIPP Andrej, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel. 60-380

KRIZNAR Mirko, dipl. vet., Godešič 134, telefon 62-130

Za občini Radovljica in Jesenice
GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., Lesce, Poljska pot 3/a, telefon 74-629 (stalna)

Delurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske, Iva Slavca 1, v Kranju, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje nepreklenjeno.



Helsinki

Majhne, nepomembne finske fineze

Konzulovo pismo Granadi

Angel Ganivet, španski konzul, ki je bolj ljubil novinarovo pero kot konzulski počet, je pred štiri desetimi leti, v času svojega dveletnega službovanja v Finski, poslal lokalnemu listu drage Granade štirindvajset pisem — esejev o Fincih in njihovih običajih. Tako so nastala Pisma iz Finske, ena najlepših knjig o tej deželi, podobna Pismom iz Norveške naše Isidore Sekulić.

Kakšna bi se staremu španskemu konzulu ali kateremu koli drugemu tujuči zdeli današnja Finska?

Zaljivo je govoriti o čistoči

Zelo lepa in zelo zanimiva. Najbolj v takojmenovanih dobrih, nepomembnih starih.

Prvo, kar tuje zbole v oči, so skoraj sterilno čiste ulice, zgradbe, celo klopi in židovi na železniški postaji, posebno pa dvorišča in hodniki stanovanjskih blokov, v katerih ni kant ali vreč za smeti, ki bi jih mačke vlačile po ulicah. Kontejnerji za smeti so spravljeni v posebnih zaprtih prostorih in jih spraznijo, preden so polni.

V časopisih in drugih sredstvih objavljanja bi zaman iskali pozive k akcijam za čisto okolje, saj bi bila že sama zanesljiva za Fince zaljiva; kot bi jih rekel, da niso umili učes ali vratov. Propagandno pedagoške nauke so učinkovito zamenjali z davki, da so lahko kupili dovolj strojev in zaposlili ljudi, ki skrbijo za čistočo.

Finci od tretjega leta starosti naprej vsaj enkrat na teden običajno sauno, v kateri jim topli zrak, vroč, da bi se lahko

skuhalo jajce, izsesa tudi zadnjo kapljico znoja. Je torej čudno, če so »zaljubljeni v osebno in javno higieno?«

Ah, ta nasmešek

V javnih službah je pravilo številka ena: s strankami bodite karseda ljubezni, potrežljivi in uslužni. Tuje, ki v svoji domovini ni (pre)obremenjen s prijaznostjo, začeli v eno od helsinskih bank ali pošti, kar tako, brez vzroka, samo da dobijo nasmejh mlade Finke in vprašanje: »Vam lahko pomagam?« Ali v prodajalno po blago, za katerega naprej ve, da ga nimajo, samo da doživijo, kako se prodajalec prek telefona trudi zvedeti, v kateri trgovini bi mu lahko postregli.

V vzhodnih evropskih državah so takšni tako poceni, da se ponekod otroci z njimi vozijo v šolo in gospodinje na trg. Tudi v finskih mestih je veliko takšjejev, poceni pa niso. Ljudje se največ prevažajo z avtobusom.

Tuji z juga Evrope, na primer, se je skoraj neprijetno peljati s finskim mestnim avtobusom. Počuti se kot v cerkvi. Nikakršnega prerivanja, posvanja ali glasnega komentiranja podatkov.

»Družbeni« zasebni denar

Nekomu je pred stanovanjem iz avtomobila padel dokaj dragocen računalnik z uro. Ko se je vrnil z dela, ga je našel na ogradi pred stavbo. Koliko ljudi je v tem času šlo mimo, ne da bi posegli za računalnikom?

Pri nas večkrat govorimo o razsipavanju denarja za drage vile, ki jim pravimo počitniške hišice. Finska ima

nekaj manj kot 6000 dolarjev naravnega dohodka na prebivalca. Skoraj vši Finči, najbogatejši in najsiromašnejši, imajo hišice na obalah šestdeset ali sto tisočih jezer. Vse so lesene, skromne in majhne, toda lepo urejene za oddih ob koncu tedna. »Ubojstvi« Finči, ki so svetu dali vrsto slovitih arhitektov, nimajo fantazije za arhitektoniske poskuse z vikendi.

Zato pa ima večina Finčev po nekaj akcij v podjetjih. Ne da bi se hvalili, kakšni kapitalisti so. Preprosto so izračunali, da tako več zasluzijo. Sami in družba.

Ne dotikaj se jezera!

Vsek dan časopisi prinašajo vesti o dramatičnih sporih mladine s komunalnimi oblastmi, ki poskušajo osušiti plitva jezera, da bi dobile več koristne zemlje. Letos je skupina mladih stavkala celo pred vladno stavbo v Helsinkih, da bi preprečila podobno namero. In uspela.

Tuji pa se čudijo; so mar Finči ponoreli za temi plitvimi jezeri, ki jih je toliko, da jih do danes niso prešeli? Resnica je enostavna. Finči so že zdavnaj spoznali, kako lepo naravo imajo in se zato krčevito upirajo urbanizaciji in betonizaciji vseh vrst. Združeni narodi prav v Finski iščejo strokovnjake za zaščito človekovega okolja.

Komune in države »od nekoder« privelejo denar in financirajo številne večerne šole za dopolnilno izobraževanje odraslih, pomagajo zborom, potem pa koncertne dvorane in izdajateljske hiše pobirajo mastne zaslužke, ker so njihove predstave razprodane in ker gredo drage knjige dobro v promet. Finči veliko berijo. To jim uspeva celo ob desetini političnih partij, ki ima vsaka svoj list, prav tako kot ima vsaka svoje športne in najrazličnejše druge organizacije. In te imajo spet svoje liste ... Dobro, da ima Finska dovolj papirja zase in za izvoz.

Ni tiskarska napaka

Spregovorimo na kratko še o odnosu Finčev do zakona. Tudi najbolj goreč komunist ga spoštuje, rad ali nerad. Menda je lani guverner Narodne banke, ugledni politik in dolgoletni minister, plačal iz svojega žepa državi 17 milijonov (ni tiskarska napaka) starih dinarjev, ker je vozil avto z malo preveč vodke v sebi. Nobenega prekrška ni napravil. Nihče za to čašico nikoli ne bi zvedel, če ga nekdo, ki mu najbrž ni odobril državnega posoja, ne bi očrnil pri prometni policiji. Kazen je odvisna od višine plače. In ni anekdota za turiste, da se v takih primerih nihče, zares nihče, ne more izmazati.

Zakaj drago, če lahko poceni?

Tudi za gospodarstvenike, bi se našlo nekaj zanimivih finskih »drobnarjev«. Na primer: Podjetja, ki poslujejo z neko tujo državo, skupaj plačajo enega ali dva zastopnika, da jim v tujini ekspedita posle. Država dodaja tretjino plače, da bi fantje pogledali, če obstajajo možnosti tudi za podjetja, ki šele raziskujejo zunanj trgov.

Casopisne hiše so še bolj premetene. Menijo, da je za vse skandinavske liste — švedske, norveške, danske, in finske — dovolj, če v Peking, Bonn, Moskvo ali v Washington pošljejo enega, največ dva novinarja.

Gotovo bi lahko vsak tuje spodbijal te in podobne finske »finesce« z znanstvenimi razlagami o zgodovinskih, družbenih, kulturnih, objektivnih in drugih razlogih, ki pojasnjujejo, zakaj je nekaj v Finski mogoče, v njegovi dragi Granadi.

Vprašanje je samo, če bi mu pokojni španski konzul, po duši brat rojakov Don Kihota, verjal.



Naši športniki

Jože Sparovec:
Dekleta
zagnano delajo

KRANJ — V sredo so na stadionu Stanka Mlakarja in v telovadnici osnovne šole Franceta Prešernca petdnevne kondicijske priprave sklenile jugoslovanske alpinke A reprezentance. Bolj malo so dekleta in fantje imeli pravega odmora. Že konec maja so pričeli z vadbo za novo smučarsko alpsko sezono 1980—81. Ženska najboljša jugoslovanska vrsta je za to prihajajoče novo alpsko sezono dobila novega zveznega trenerja. To je dvaindvajsetletni Tržičan Jože Sparovec, ki je pred diplomo na ljubljanskem VSTK. Sparovec se je na tej soli specializiral prav za trenerja alpskega smučanja.

Preden je Jože Sparovec iz Tržiča prevezel krmili naše ženske najboljše reprezentante vrste, je bil od leta 1972 do leta 1976 trener alpskih smučarjev Tržiča. Tu so bili že prekaljeni tekmovalci Krizaj, Zibler in drugi. To so bili že izdelani tekmovalci in nisem jih imel kaj naučiti. Le kondicijo in prostro smučanje smo skupaj vadili, je dejal novi trener ženske jugoslovanske prve vrste. Bivši trener Tomo Levovnik je namreč odnehan s treningom tega našega najboljšega ženskega moštva. Iz Tržiča sem nato odšel leta 1976 v Ljubljano, kjer sem do letošnjega pomladini, ko sem prevzel mesto trenerja ženske reprezentance, počileno opravil trenerjevi dolžnosti pri smučarskem klubu Novinar iz Ljubljane. Tu sem se spoprijel s trenerjanjem pionirskih vrst. Preprinjam sem, da smo delali dobro, saj smo uspeli s pionirkami in pionirji. V teh vrstah imajo sedaj pri Novinarju kar enasvet representantov. Iz teh vrst sta prišla Rok Petrovič, ki je sedaj član moške B reprezentance in Andreja Leskovček, naša A reprezentantka. Novo delovno mesto z ženskimi sem sprejel tudi zato, ker so prav ti uspehi pionirjev Novinarja prispevali, da sem praktično spet ostal brez pravega dela.

RADIJSKI SPORED



SOBOTA, 20. september

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tečnik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matiša - 11.05 Zapojno pesem - 11.20 Po republikah in pokrajih - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Veseli domaći napevi - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - posebna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripovedo vam... - 14.05 Glasbena panorama - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 (zunanjepolitični magazin) - 18.00 Škatlice z godbo - 18.30 Mladi mladini - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 »Mladi mostovi« - 20.00 Sobitni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovenskih ustvarjalcev in poustvarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Sobota na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi se jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajij - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za Edvina Flisera - 16.00 Naš podlistek Heinrich Kleist: Michael Kohlhaas - 16.15 Lepe melodi - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.35 Naši krajji in ljudje - 18.50 Glasbena mediga - 19.25 Rezervirano za repreze - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - v soboto obujamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

dij in plesnih ritmov - 00.05
Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo - šport, glasba in še kaj - 13.30 Pet pedi 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Jugoslovenska rock - scena - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



PONEDELJEK, 22. sept.

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraga - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 10.30 Poletno branje - Salček Toka: Človekova beseda - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki reviji orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Miran Brinar: Uporabnost macesna za gozdne in okrasne nasade - 12.40 Pištalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.20 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Krežeta - 20.00 Iz naše diskoteke - 21.05 Poletni divertimento - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

DRUGI PROGRAM

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Iz obdobja dixielanda Dutch Swing College Band - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom in zborom Robert Last - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Disco čez dan - 17.35 Iz partitur orkestra in zobra »PERCY FAITH« - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - 22.15 Rezervirano za disco novitete - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

DRUGI PROGRAM

8.00 Ponедeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljkov križemkraž - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partitur Londonskega festivalnega orkestra - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazz - Bix beiderbecke - 20.30 Popularnih - 20.20 Zrcalo dneva - 22.45 Glasba za konec programa



TOREK, 23. septembra

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Oddaja - 14.05 Vipalne godbe - 14.45 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 15.30 Kmetijski

TREČEK, 24. septembra

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Loto vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Simoniti; Venturini, Prelovec izvedbi ženskega zobra RTVL in moškega zobra »Vres« - 18.15 Nas gost - 18.30 Odskočna deska - Tea Koštuta - klavir, Pihalni kvintet AG - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Toneta Kmetca - 20.00 Koncert za besedo - Jesen - 20.25 Novi posnetki slovenskih skladb - A. Srebrenjak, M. Žigon, P. Mihelič - 21.05 Giuseppe Verdi: Odломki iz opere »Falstaff« - 22.00 Poročila - Našim rojakom po svetu - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansamblji) - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latiniske Amerike - 16.40 Iz jugoslovenske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra in zobra »HORST JANKOWSKI« - 18.00 Orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po poti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - morda vas bo zanimalo - 17.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 18.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 19.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 20.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 21.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 22.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 23.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 24.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 25.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 26.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 27.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 28.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 29.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 30.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 31.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 32.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 33.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 34.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 35.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 36.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 37.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 38.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 39.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 40.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 41.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 42.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 43.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 44.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 45.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 46.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 47.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 48.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 49.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 50.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 51.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 52.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 53.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 54.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 55.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 56.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 57.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 58.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 59.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 60.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 61.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 62.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 63.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 64.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 65.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 66.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 67.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 68.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 69.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 70.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 71.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 72.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 73.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 74.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 75.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 76.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 77.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 78.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 79.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 80.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 81.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 82.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 83.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 84.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 85.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 86.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 87.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 88.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 89.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 90.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 91.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 92.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 93.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 94.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 95.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 96.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 97.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 98.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 99.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 100.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 101.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 102.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 103.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 104.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 105.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 106.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 107.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 108.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 109.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 110.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 111.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 112.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 113.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 114.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 115.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 116.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 117.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 118.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 119.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 120.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 121.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 122.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 123.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 124.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 125.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 126.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 127.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 128.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 129.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 130.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 131.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 132.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 133.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 134.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 135.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 136.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 137.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 138.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 139.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 140.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 141.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 142.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 143.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 144.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 145.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 146.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 147.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 148.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 149.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 150.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 151.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 152.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 153.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 154.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 155.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 156.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 157.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 158.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 159.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 160.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 161.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 162.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 163.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 164.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 165.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 166.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 167.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 168.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 169.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 170.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 171.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 172.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 173.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 174.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 175.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 176.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 177.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 178.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 179.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 180.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 181.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 182.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 183.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 184.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 185.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 186.00 Športni pregled - Morda vas bo zanimalo - 187.00 Športni pregled - Morda vas bo

TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 20/IX

8.15 Poročila - 8.20 Vrtec na obisku: Naša galerija - 8.35 Colargol, lutkovna serija - 8.50 Tehnica za natančno tehtanje, otroška oddaja - 9.20 Pisani svet: Koncert v ulici Oktobrske revolucije, 2. del - 9.50 H. Fallada: Človek hoče navzgor, TV nadaljevanja - 10.50 Slovenska mesta: Piran - 11.35 Poročila (do 11.40) - 15.35 Poročila - 15.40 Naš kraj - 15.55 Nogomet Borec: Zagreb, prenos v odmoru Propagandna oddaja - 17.45 Tako se začenja ljubezen, češki film - 19.15 Zlata ptica - 19.20 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Pariške zgodbe - Marcel Aymee: Milost - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Muppet show: Lesley Uggams - 21.30 Dekle, tako kot dež... ameriški film - 23.05 TV kažipot - 23.25 Poročila

Glavni junak zgodbe Milost je Duperier. vzoren zakonski mož, ki je po avtorjevih besedah stakno pobožen, dober in čist, da mu je ljubi Bog naklonil milost in ga že v času življenja ozaljal s svetniško avreolo, ki se je ni mogel znebiti ne podnevi in ne ponoči. Pa bi se je Duperier le rad znebil. Toda kako? Zgodba za film Dekle, tako kot dež je nastala po dramskem delu Hortonova Foota in ne skriva psihoanalitičnega Williamsovega vpliva. Pričoveduje o mladi ženi, in možu, ki se je pravkar vrnil iz zapora. Žena je trdno odločena, da bo moža spravila na pravo pot. Vendar pa je pri tem početju vse prej kot uspešna. Njun odnos se ne zboljše dosti. Muči ju nekaj, kar je močnejše od njiju. Kaj? V filmu sta v glavnih vlogah nastopila Steve McQueen in Lee Remick.

Oddajniki II. TV mreže:
17.45 Znanost - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer z mostarskim simfoničnim orkestrom - 21.00 Včeraj, danes, jutri -

21.10 Feljton - 21.40 Evropsko prvenstvo v tenisu, posnetek - 22.10 Športna sobota (do 22.30)

TV Zagreb - I. program:

9.50 TV v šoli: Umetnost, Namesto odmora, Risanka, Namesto odmora, Izobraževalna oddaja, Zadnjih 5 minut - 11.15 TV v šoli: TV koledar, Znanost in mi - 12.15 Varnost v prometu (do 12.45) - 15.30 TV dnevnik - 15.50 TV koledar - 15.55 Nogomet Borac: Zagreb - 17.45 Hakimove zgodbe, II. del - 18.45 Zabava za vso družino - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Osvobajanje Byrona Jonesa, ameriški film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Polnočna promena



NEDELJA, 21/IX

8.25 Poročila - 8.30 Za nedeljsko dobro jutro: Beneški fantje - 9.00 Viking Viki, otroška serija - 9.25 Jazon iz vesolja, angleška mladinska nadaljevanja - 9.50 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 10.40 D. Marković: Vrnitev odpisanih, TV nadaljevanka - 11.35 TV kažipot - 11.55 Mozaik - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 13.35 Poročila (do 13.40) - 15.35 Poročila - 15.40 Pot na vzhod, potopisna oddaja TV Zagreb - 16.05 Športni dan - 16.25 Športna poročila - 16.30 Križarji, poljski film - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 R. Marinković: Kiklop, nadaljevanja TV Zagreb - 21.15 Propagandna oddaja - 21.20 Je rešitev v ovčah?, dokumentarna oddaja - 22.05 Poročila - 22.10 Športni pregled

Film Križarji je posnet po znanem romanu Henryka Sienkiewicza.

Predstavlja spopad poljskega plemstva in nemškega viteštva. V ospredju je usoda mladega viteza Zbyksa in njegove zaročenke Danusie, ki so jo križarji ugrabili, da bi se

maščevali njenemu očetu. Film je izrazit spektakel, ki doseže višek v izredno »bleščevci« bitki pri Grunwaldu.

Oddajniki II. TV mreže:

14.45 Test - 15.00 Evropsko teniško prvenstvo (slovenski komentar) - 18.00 Vaterpolo Poški Brodokomerč: Jug - 18.50 Dinamo: H+jdsk, nogometna reportaža - 19.30 TV dnevi - 20.00 Belgijski in nizozemski naivni slikarji, dok. oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Za dva solda Upanja, italijski film (do 22.45)

TV Zagreb - I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Otroška matineja - 11.30 Narodna glasba - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 14.00 Kritična točka - 14.30 Robin Hood, mlad. film - 16.05 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Humoristična serija - 20.30 Naše zgodbe - 21.05 Popotovanja - 21.35 TV dnevnik - 21.55 Zabavno glasb. odd. - 22.10 Športni pregled



PONEDELJEK, 22/IX

8.45 TV v šoli: TV koledar, Koš za košem, Kultura govorja in branja, Ivo Vojnovič - 10.00 TV v šoli: Materinčina, Risanka, Zemljepis, Zgodba, Iz dokumentacije šolskega sporeda, Zadnjih pet minut (do 11.45) - 14.55 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 16.20 Kmetijska oddaja TV Beograd - 17.20 Poročila - 17.25 Minigodci v glasbeni deželi - 17.35 Beseda, oddaja iz poljudno znanstvene serije Delaj z glavo - 18.00 Znana - neznana Jugoslavija, izobraževalna odd. - 18.35 Obzornik - 18.45 Mladinska oddaja - 19.15 Risanka - 19.20 Cikcak - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 J. Lubardić: Studenec, drama TV Sarajevo - 21.00 Kulturne diagonale - 21.40 V znamenju - 21.55 Mozaik kratkega filma: Sirjenje na ovčji planini, slovenski etnografski film

Sarajevska televizija je po scenariju književnika Jovana

Lubardića posnela draguo Studenec. Obravna psihološki spopad med mladima zakoncem, ki sta brez otrok. V nazadnjaškem, patriarhalnem okolju je tak zakon neuspešen.

Nerazumevanje moža in nesramno obrekovanje vaščanov spravljajo mlađo ženo v hude duševne stiske. Razumejo edino tašča, ki ji svetuje, naj obiše zdravnika.

Nepričakovana novica pa spremeni njen odnos do okolice in ustvarja nove dramske zapletne.

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Sezamova ulica - 18.15 Izobraževalna

boditev, oddaja iz cikla Čas, ki živi - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 To ni prava pot, aktualna oddaja - 20.50 Parker Anderson - filozof, Neumen sem, zdobji iz TV nanizanke Ameriške novele - 22.05 V znamenju - 22.20 Iz baletnega arhiva naše TV hiše

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Sezamova ulica - 18.15 Izobraževalna

obljubi, potem pa izgine, da bi se čez čas pojaviла še bolj izivajoča, še bolj skrivnostna. Njun odnos pripelje do nasilja, ki se hip zatem sprežve v nepredvidljive nežnosti in strasti.

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Sezamova ulica - 18.15 Izobraževalna

TV Zagreb - I. program:
17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 V enotni v obrambi - 18.45 Norozion, angleška humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Paralek - 20.50 Drugi jaz, kviz - 21.00 TV dnevnik - 21.55 Ali s med seboj dovolj poznamen



PETEK, 26/IX

8.45 TV v šoli: TV koledar, Prometna vrgoza, Izobraževalna oddaja, Živi organizem na človeškem telesu, Srujevanje živil - 10.00 TV šoli: Angleščina, Risanka, Zgodovina, Zgodba, Izobraževalna reportaža, Zadnjih minut (do 11.45) - 14.55 TV šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.15 Poročila - 17.20 Letni pikapolonica, luhov nadaljevanja - 17.45 Državna smola, madžarska risna serija - 18.00 Telestar, zabavno glasbena oddaja - 18.30 Obzornik - 18.40 Izjemanje na mehkom dnu, od izobraževalne serije Sprevajmo naše morje - 19.15 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Zabavno prebogatstvo - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Bokovih sedem, serijski film 21.50 Propagandna oddaja - 21.55 V znamenju - 22.15 Nočni kino: Paulina belijski film

Oddajniki II. TV mreže:
16.40 Test - 16.55 Obzornik, oddaja za madžarsko narostno skupnost - 17.10 TV dnevnik - 17.45 Zadnjih pet minut (do 11.45) - 15.05 TV v šoli: Mesto, v katerem živim; Rudjer Bošković, Učenci in samoupravljanje (do 16.00) - 17.00 Poročila - 17.05 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 18.00 Tehnika za natančno tehtanje, otroška nadaljevanja - 18.30 Obzornik - 18.40 Zanima me, izobraževalna oddaja - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Tretja razsežnost - 21.30 Propagandna oddaja - 21.35 Odprt za ustvarjalnost - 22.15 v znamenju

Oddajniki II. TV mreže:
15.40 Test - 15.55 Banja Luka: Ep v košarki za ženske, prenos - slovenski komentar - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Znanost - 18.45 Norozion, angleška humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kino oko - 22.00 Včeraj, danes, jutri (do 23.05)

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Koraki, mladinska oddaja - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Zabavno prebogatstvo - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Bokovih sedem, serijski film 21.50 Propagandna oddaja - 21.55 V znamenju - 22.15 Nočni kino: Paulina belijski film

Oddajniki II. TV mreže:

16.40 Test - 16.55 Obzornik, oddaja za madžarsko narostno skupnost - 17.10 TV dnevnik - 17.45 Zadnjih pet minut (do 11.45) - 15.05 TV v šoli: Mesto, v katerem živim; Rudjer Bošković, Učenci in samoupravljanje (do 16.00) - 17.00 Poročila - 17.05 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 18.00 Tehnika za natančno tehtanje, otroška nadaljevanja - 18.30 Obzornik - 18.40 Zanima me, izobraževalna oddaja - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Tretja razsežnost - 21.30 Propagandna oddaja - 21.35 Odprt za ustvarjalnost - 22.15 v znamenju

Oddajniki II. TV mreže:

15.40 Test - 15.55 Banja Luka: Ep v košarki za ženske, prenos - slovenski komentar - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Znanost - 18.45 Norozion, angleška humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kino oko - 22.00 Včeraj, danes, jutri (do 23.05)

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Koraki, mladinska oddaja - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Zabavno prebogatstvo - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Bokovih sedem, serijski film 21.50 Propagandna oddaja - 21.55 V znamenju - 22.15 Nočni kino: Paulina belijski film

Oddajniki II. TV mreže:

16.40 Test - 16.55 Obzornik, oddaja za madžarsko narostno skupnost - 17.10 TV dnevnik - 17.45 Zadnjih pet minut (do 11.45) - 15.05 TV v šoli: Mesto, v katerem živim; Rudjer Bošković, Učenci in samoupravljanje (do 16.00) - 17.00 Poročila - 17.05 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 18.00 Tehnika za natančno tehtanje, otroška nadaljevanja - 18.30 Obzornik - 18.40 Zanima me, izobraževalna oddaja - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Tretja razsežnost - 21.30 Propagandna oddaja - 21.35 Odprt za ustvarjalnost - 22.15 v znamenju

Oddajniki II. TV mreže:

15.40 Test - 15.55 Banja Luka: Ep v košarki za ženske, prenos - slovenski komentar - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Znanost - 18.45 Norozion, angleška humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kino oko - 22.00 Včeraj, danes, jutri (do 23.05)

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja - 18.15 Koraki, mladinska oddaja - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Zabavno prebogatstvo - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Bokovih sedem, serijski film 21.50 Propagandna oddaja - 21.55 V znamenju - 22.15 Nočni kino: Paulina belijski film

Oddajniki II. TV mreže:

16.40 Test - 16.55 Obzornik, oddaja za madžarsko narostno skupnost - 17.10 TV dnevnik - 17.45 Zadnjih pet minut (do 11.45) - 15.05 TV v šoli: Mesto, v katerem živim; Rudjer Bošković, Učenci in samoupravljanje (do 16.00) - 17.00 Poročila - 17.05 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 18.00 Tehnika za natančno tehtanje, otroška nadaljevanja - 18.30 Obzornik - 18.40 Zanima me, izobraževalna oddaja - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Tretja razsežnost - 21.30 Propagandna oddaja - 21.35 Odprt za ustvarjalnost - 22.15 v znamenju

Vabilo srednješolcem

Pred štirinajstimi dnevi, ko smo se v novem šolskem letu z našo rubriko prvič oglašili, smo spregovorili tudi o nekaterih vsebinskih novostih. Povabili smo vse gorenjske srednješolce, naj nam pomagajo oblikovati stran s svojimi novinarskimi prispevki, spisi, pesmimi, fotografijami in podobnim čitivom.

Kaže, da vabilo ni veliko zaledlo. Medtem ko se osnovnošolci že pridno oglašajo, za srednješolce ne bi mogli reči, da so posebno marljivi. Zato prosimo, premagajte svojo lenobo ali strahopetnost, saj vemo, da je med vami veliko obetavnih piscev in pesnikov. Ni treba, da bi vaša prizadevanja ostala samo za šolskimi vrati. Oglasite se!

Kaj mi je bilo med počitnicami najbolj všeč

Odgovarjajo učenci 2. b razreda osnovne šole

Simon Jenko iz Kranja

Najbolj všeč mi je bilo, ko sem na Kravcu pasel krave. Sušil sem seno. — Tadej Najbolj všeč mi je bilo, ko smo bili v gozdu in smo nabirali gobe — Marko

Najbolj všeč mi je bilo, ko sva šla z Gregom loviti ribe. — Primož

Najbolj všeč mi je bilo na morju. Spoznala sem veliko prijateljic. Rada sem plavala in se tunkala.

Opekla me je meduza. — Barbija

Najbolj všeč mi je bilo, ko smo bili na pikniku in smo pekli meso. Imeli smo se lepo. — Uroš

Najbolj mi je bilo všeč na morju, ko sem skakal s pomola. — Grega

Med počitnicami mi je bilo najlepše, ko sem se peljal z gliserjem. — Gregor

Najbolj všeč mi je bilo, ko sem vozil traktor. — Stane

Najbolj všeč mi je bilo, ko sem bila pri babici in pri dedku na deželi. — Maja

Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč pri stari mami, ko sem se igrala po cele dneve z belim

zajčkom in pozabila na šolo. — Taja

Najbolj všeč mi je bilo na Pokljuki, kjer sem sušil seno. — Gregor

Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč na morju, ker sem se lahko kopala in ker je bilo lepo vreme. — Barbija

Doživetja

Prvih štirinajst dni počitnic sem preživel na Štajerskem. Tam sem pomagal pri raznih kmečkih delih. Naučil sem se veliko novega. Sušil sem seno, mlel koruzo, pasel krave, pomagal v hlevu in gledal, kako je stric kuhal žganje.

Nekega večera sva z bratramenoma našla živega ježa. Dala sva ga v zabolj, da bi preživel noč. Zjutraj ga ni bilo več. Videla sva le njegove sledi. Zaradi tega sem bil ves dan slabe volje

Vas je zelo daleč od mesta, zato sva se z bratramenom vozila nakupovat s traktorjem. Kar malce strah me je bilo peljati se s traktorjem, ker ima zelo velika kolesa. A kljub temu mi je bila vožnja všeč.

Četov prijatelj me je vzel s seboj v Beograd. Vozili smo se ponoči. S tovornim avtomobilom se še nikoli nisem vozil ponoči, zato je bilo to zame posebno doživetje.

Pot me je utrudila in sem malo zadremal.

Ogledali smo si mesto in se kmalu vrnilji. Zelo mi je bilo hudo, ker nisem mogel obiskati Titove grobnice na Dedinju. Ni bilo časa.

Kosmo se vračali, sem opazoval avtomobile. Zdeli so se mi majhni, ker sem sedel na visokem sedežu.

Naslednji dan smo prispevali domov. Najbolj želim, da bi tudi naslednje počitnice preživel na Štajerskem. Tam sem najraje.

Toni Žonta, 5. a. r. osn. šole heroja Grajzerja, Tržič

Pogled skozi okno

Na gosto posejane hiše, iznad katerih se dvigajo dimniki in vitke antene, visoko staro drevo, stegnujoče svoje veje v višave. Še više na nebu sonce, zdaj, jeseni meglenega videza, a vendar: kako visoko je!

Tudi sama želim poleteti proti nebu, proti soncu. A ne! Padam, padam kakor kostanjev list, prepucšcam se v vetra, se zibljam, izgubljam v vrtincih in padem v resničnost. Kot suh list na trd asfalt.

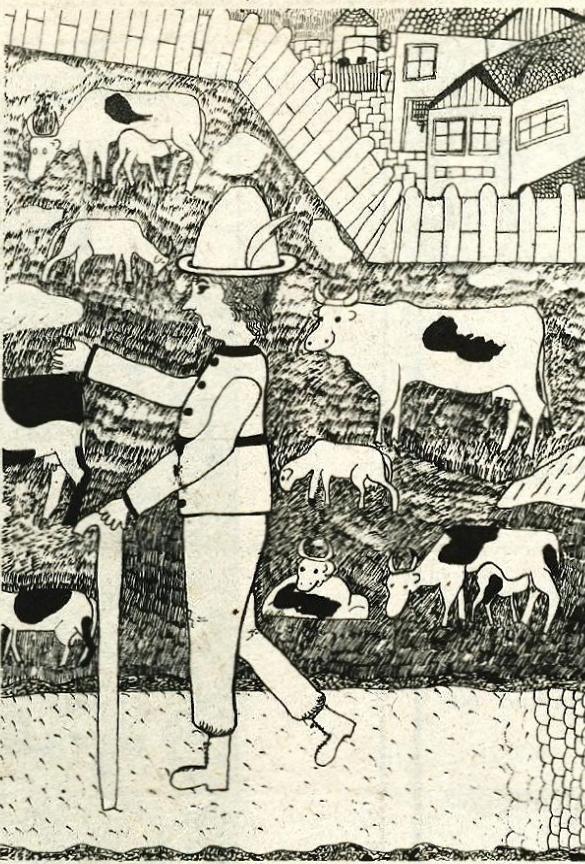
Barbara Pangerc, 8. c. r. osn. šole Josip Plemelj, Bled

Kako sem splaval

Namesto na morje smo šli taborit v Poljansko dolino. Tam ima moj stric hišico, mi pa smo postavili šotor. Bilo je sončno, vroče poletje, zato smo se otroci pridno kopali v Sori. Ker z bratramenom še nisva znala plavati, sta nju očeta držala okrog pasu. Od časa do časa sta nju spustila. Popila sva tudi malo Sore. Vsak dan sem naredila več zamahov hrez pomoči. Tretji dan sem splaval.

Ko sem prišel domov, sem svojim tovarišem razlagal, kako sem se naučil plavati.

Matjaž Šturm, 4. r. osn. šole Selca



NA PAŠI — Dora Verlak, 8. razred
osnovne šole Simon Jenko v Kranju

Šolskih klopi

Počitnice

V vrhove oblakov se uzdiжу galeb.
Daleč na morju škripa čolnič lep.
Pod vodo galeja, na nebu sončna aleja.
Počitnice svetle, kdaj prideš spet nam pesmi zapet?

Livij Kocina,
7. c. r. osn. šole
Stane Žagar,
Kranj

Le daj, saj si mlad

Bahaš se s tem, da nisi »šminka«, da si le poet 20. stoletja, le daj, saj si mlad.

Ne verjameš, kar pove ti mama, oblačiš se kot sončna uprava.

včasih vlečeš tudi travo, tako živiš še bolj zaspano, le daj, saj si mlad.

Sonce zahaja in z njim v zaton mladost, souvraži druga, zakaj — je to norost, le dajmo, dokler smo mladi.

Daj, no, daj, saj ti si že zdavnaj star, pozabi, da si kdaj živel, mogoče kot otrok trpel, pozabi na ljudi, ki so nekdaj kot ti upali, da niso takšni kot mi: starci — sedemnajst let.

Mitja Petrovič, Preddvor — iz mladinskega glasila Reflektor

Nemirni mucek

Vedno sem imela rada mucke. To so zelo prikupne živali, ki človeku znajo pokazati hvaležnost, če jih ima rad.

Seveda sem imela mucke tudi doma. Prvi je izginil. Novega sem dobila od prijateljice. Opozorila me je na njegovo nemirno naravo, vendar sem vsa opozorila preslišala, saj je bil takrat star šele tri mesece.

Najraje se igra s trakovi.

Ko smo nekega dne v sobi betonirali tla, nam je oče strogo prepovedal vstop, češ, da bi se na svežem betonu poznale stopinje in bi bilo vse delo zmanj. Oče je še odpril vrata, da bi se tla hitreje sušila. Vsi smo upoštevali njegovo prepoved, nekdo na naši družini, ki ne razume človeške govorice, pa se nanjo ni oziral. Kdo je to bil, si lahko mislite. Naš mucek.

Stopil je na beton, kot je bil navajen vsak dan, in se začel sprejhajati po sobi. Moji prestrašeni pogledi so ga zasledovali. Če bi šla za njim, bi se poznala stopala. Kaj naj bi storila? V glavo mi je padla odrešilna misel. Prinesla sem trak in ga lahno metalna proti mucku. Ta je nekaj časa ogledoval migetajoči trak, nato pa stopil za njim. Ko je bil mucek pri meni, sem ga karajoče pogledala. A kaj, medtem si je že poiskal drugo igro. Bil je tako prisrčen, da je moja jeza hitro splahnela. Nezgoda je bila pozabljenja.

Breda Jerič, osnovna šola France Prešeren v Kranju

LITERARNA UGANKA

Ameriški pisatelj, po katerem sprašujemo v današnji literarni uganki, je znan predvsem po pustolovskih in socialnih romanih. Priljubljen je tudi med mladimi bračci. Zanje je napisal vrsto razgibanj zgodb o živalih. Odlomek iz ene od njih objavljamo skupaj z ilustracijo Marija Preglja. Ugotoviti morate, za katerega pisatelja gre in kako se imenuje njegova knjiga.

Odgovore pošljite do 22. septembra na naslov: ČP Glas Kranj, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1 — literarna uganka.



Gospodar je skoraj vsak dan jahal po okolici in ena glavnih dolžnosti, ki jih je imel Beli očnjak, je bila, da ga je na teh sprehoodih spremjal. Ko je še živel v severnih krajih, je dokazoval svojo vdanost in podložnost, ko je z muko vlačil sanj; ali tu na toplem jugu ni bilo sani in tudi niso psi nosili bremen na svojih hrbitih. Torej je služil gospodarju na nov način, da je tekel poleg njegovega konja. Bil je tako vztrajan, da ga niti najdaljši izlet ni utrudil. Hitel je ko pravi volk z lahkimi, drsečimi skoki, neslišno ko duh in ne da bi se upetal, in ko sta pretekla petdeset milj. se je vrnil čil in krepak domov, še vedno tekoč pred konjem.

Tole podpiši

V šoli je bila mučna ura fizike. Ko sem vstopila, mi je Lea rekla: »Kar guli se slovnič, trapa! Fiziko boš pa bat pisala!«

»Kaj? Pišemo?« sem jo vprašala kot da bi ravnokar priletela s počitnic na Luni. »Zdaj mi pa ne uide cvek. Niram blage veze.«

Med kontrolno me je tovarišica preselila k Škrbi, da ne bi z Leo preveč soustvarjali. Hitro sem preletela vprašanja in odgovorila komaj na dve. Nato sem prepisovala kot nora, pa še nisem spravila skupaj za ubogo dvojko.

Naslednjo uro je bila Nataša tovarišica, prava tovarišica pa je sedela za klopo, dvigovala roko in na vsake toliko časa šla k katedru vpisovat ocene. Čudna Nataša, ni kaj. Nataša je delila kontrolne naloge.

»Galičič, ena. Ma, Suza, kva's delala?«

»Sem si kar mislila,« sem odvrnila.

»Lea, ena. Ma, Lea!«

Potem je bilo še nekaj takih podolgovatih petic.

»Zdaj bo pa problem tole podpisat.« se je Lea že skoraj kisala.

»Meni je vseeno. En cvek gor al' pa dol. Prava figa!

Za to se še ne bo svet podrl.«

»Ja, ja. Tebi je vseeno, mene bo pa ati iz kože dal. Si predstavljaš? Eh, briga tebe.«

Zam ni bil to noben problem, le v redovalnici je bat namesto petice.

Ko sem prišla domov, sem že pri vratih oznanjala:

»O, mami! Veš, danes sem pa dobila klobaso brez zobotreba. Pri fiziki. Eh, pa nič škode. Prvi cvek, odkar hodim v šolo. Eden ni nobeden.«

Namesto da bi začela z litanijsami, da se bo treba bolj učiti, se je mami smejava. »O, ne, jaz ne bom nič podpisala. Kar ati naj. Pa na govorilne naj tudi kaj kmalu gre.«

»Figo freško! Ne dam mu! Bom spet celo popoldne zabilna, tako kot lani, kô sem zaradi dveh trojk iz matematike moralra računati ulomke.«

»Mi zgineš! Smrkla! Alo, učit!« je vpila za meno.

»Sem si kar mislila,« sem tuhtala na postelji, »bom pa drgnila poglavje o silah. Prava reč. Saj lahko rečem, da tega ne sprašuje več. Baj, baj, fizika! Na polico.

V četrtek pa spet v torbo. Zdaj pa hitro ven, da ne bo zased!«

Zaklenila sem sobo in z balkona po lestvi zdrsnila dol, skozi vhodna vrata na ulico in bila sem prosta. Zvečer sem pripravila očka, da me je malo poslušal. Pokazala sem mu zvezek za fiziko, v katerega sem napisala petico in reklam, naj podpiše. Zraven sem dala kontrolko, kot po nerodnosti, tako da je tisti cvek takoj padel v oči.

»Kaj pa je to?« me je vprašal.

»Ja, saj sploh ni sem vedela, da pišemo. Sicer pa, to ni nič kriminalnega, saj imam tako še od prej petico.«

Ni mu preostalo drugega kot da je podpisal. Čisto O. K., fotko! Pa še računati mi ni bilo treba, ker je šel v Avstrijo in ni imel časa zabit popoldneva z meno.

Suzana Galičič, 7. b. r. osn. šole

Stane Žagar, Kranj



spraševala, zakaj ne bi tudi sama poskusila. Vendar s silo ni šlo. Ko je bila pesem že na papirju, sem jo še vedno oblikovala, spreminjača, iskala primerne izraze in rime.

»Najraje pišem o naravi. Tako privlačna je, zanimiva, polna sprememb. Vsakokrat sproti me prevzameš,« pravi Sergeja. »Tudi spise rada sestavljam, posebno če kaj posebnega doživim.«

Zdaj, v petem razredu, Sergeja dopisniškega krožka ne utegne več obiskovati. Veliko je učenja, razen tega pa jo zanimajo tudi druge stvari. Iz bogatega programa šolskih interesnih dejavnosti je izbrala glasbeni krožek, gimnastiko in dodatni pouk slovenskega jezika, ki ji v veliki meri nadomešča dopisniški krožek.

Sergeja pravi, da bi bila rada učiteljica, ko bo velika. Tako kot njena mamica.

Pesmi bo še pisala in jih pošiljala v naše uredništvo. Upamo, da jih bomo lahko še veliko objavili in da bo vsaka vsaj tako dobra kot prejšnja.

H. J.

KAM?



ALPETOUR

DO Turistična agencija

OKTOBERFEST, odhod 27. septembra 1980, 980 din

PRAGA, 3 dni, bivanje v prvorazrednem hotelu, odhod 17. oktobra 1980

RAB, 10-dnevni paketi z avtobusnim prevozom, odhod od 21. oktobra dalje

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

ZIMSKE ŠOLSKE POČITNICE

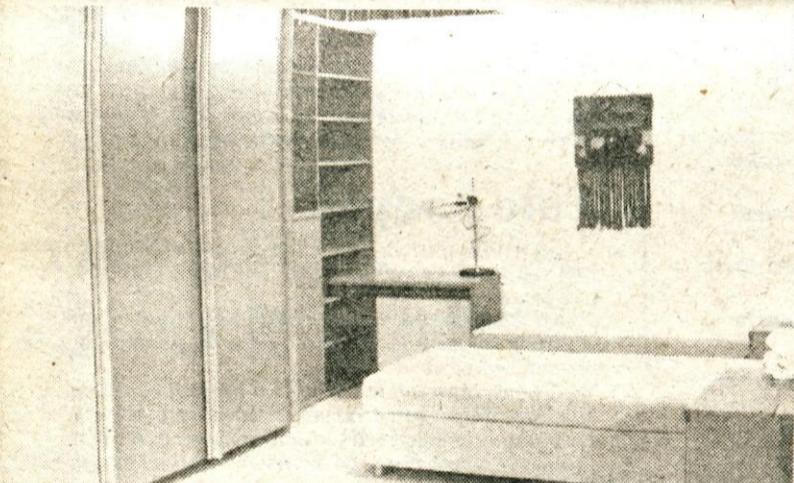
Pri načrtovanju smučarskega dopusta vam bo verjetno služila informacija o trajanju zimskih počitnic za učence osnovnih šol na Gorenjskem. Za njih bodo v letošnjem šolskem letu zimske šolske počitnice od 12. do 24. januarja 1981.

V CELJE NA SEJEM

Od 19. do 28. septembra lahko v Celju obiščete mednarodni sejem obrti in opreme za obrt. Obisk lahko seveda združite z ogledom celjskih turističnih znamenitosti, nakupi v tovarniških trgovinah (Toper, Emo...). Vsaj v eno smer vam priporočamo vožnjo mimo Kamnika (nova obvoznica), skozi Tuhinjsko dolino (vrsta gostišč), kjer je po dobrini, asfaltirani cesti (makadama je samo slab kilometr) malo prometa.

NA VRTNARSKO RAZSTAVO

Od danes pa do ponedeljka bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani mednarodna vrtinarska razstava, na kateri si boste lahko ogledala rezano cvetje, lončnice, kakteje, sukulent, okrasno grmičevje, pogrinjke, marsikaj pa lahko tudi kupili. Poleg velike razstave gob pa bo tam še razstava ptic in akvarijskih rib. V hali B pa je že od torka odprta tradicionalna razstava novogoriškega »MEBLA« pod naslovom »MOJE SANJE – LEPO STANOVANJE«, na kateri je še posebej predstavljen novi program Formanova, ogledali pa si boste lahko tudi ostalo »Meblovo ponudbo oblažnjene, lamiranega in kosovnega pohištva, s spalnicami, svetili in drugim. Obisk razstave vam bo seveda dobrodošel, če nameravate opremljati svoj dom, saj vam bo tam na voljo sedem informatorjev, štirje strokovni svetovalci in pridajno osebje, ki vam bo z nasveti pomagalo pri izbiri in nakupu.



Na letošnji razstavi »Mebla« je prikazan način ureditev prostorov, na voljo vam je bogat prospekt, pa še to naj omenimo, da je vstop na razstavo prost.

S POSEBNIM LETALOM V KRAKOW

Kompas organizira 3-dnevni obisk enega najlepših poljskih mest Krakow, ki je ohranilo staro arhitekturo skozi vojne vibre. Izletniki si bodo ogledali znamenitosti mesta, obiskali zloglasno taborišče iz II. svetovne vojne Oświecim (Auschwitz), znameniti rudnik soli Wieliczka (njegov ogled je res enkratno doživetje), rudarski center Ślęzice, Katowice in Częstochowa. Odhod izleta je 24. oktobra. Podrobnejši program vam je na voljo v Kompassovih poslovalnicah in pri pooblaščenih agencijah.

Z ALPETOUROM V PRAGO

Zaradi velikega zanimanja je Alpetour pripravil ponovitev izleta v Prago za 3 dni z avtobusom, z odhodom 27. oktobra. Pozanimajte se v najoližji Alpetourovi poslovalnici.

PLANINSKO-TURISTIČNI POHOD NA TROMEJO

KRANJSKA GORA – Po vzoru ko gredo v spremstvu staršev. Vsi pohodniki iz Slovenije bodo krenili na »tromejjo« izpred gostilne Šurec. Srečanje na »tromejji« bo manifestacija politike dobrososedskega sodelovanja odprtih mej, razumevanja in prijateljstva. Na »tromejji« bodo vsi trije organizatorji poskrbeli za vedro razpoloženje. Igrali bodo narodnozabavni ansamblji iz Kanalske doline, Koroške in Slovenije. V kulturnem programu bosta nastopila tudi pevska zborna iz Trbiža in Kranske gore. Plačevanje jedače in pičač bo v vseh treh valutah. Odhod s »tromejjo« je predviden med 15. in 16. uro.

Pohod bo to nedeljo, 21. septembra, iz treh smeri. Tako bodo na »tromejji« prišli pohodniki iz smeri Podkloštra, iz Bele Peče in udeleženci iz Kanalske doline in pokrajine Julijska Krajina – Benečija ter iz Rateč za udeležence iz Slovenije.

Iz Rateč bo prvi pohod krenil na tromejo ob 8. uri, drugi pa pol ure pozneje. Do srečanja na »tromejji« je dobri dve uri hoje po lepi gozdni poti. Slovenski pohodniki morajo imeti s seboj veljavni potni list ali pristopnični list na dneh.

**lip
bled**

lesna industrija

64260 bled ljubljanska c. 32

telefon: 064-77661

telegram: lip bled /

telex: 34-525 yu lipex

PRODAJALNE:

- SLOVENIJALES Ljubljana
- Lip Bled — Rečica
- Lip Bled — Murska Sobota
- MURKA Lesce
- ZLIT Tržič



NOVO STRUŽENO POHIŠTVO

Naraven les s svojo strukturo in barvo daje toplino in svojevrstno prijetnost struženemu pohištvu, ki s svojo bogato obliko sprošča in osvaja človeka v domačem ambientu. Struženo pohištvo s svojimi razkošnimi oblikami in dimenzijami poudarja trdnost in trpežnost, z barvami pa nam pomaga pri usklajevanju in pozitivni prostora. Struženo pohištvo zajema postelje z nočnimi omaricami, s svojo uporabno funkcijo omogoča prilagajanje prostoru po širini in višini ter namenu. Služi nam lahko za vsakdanji počitek, prijeten odih na dopustu, vikendu ali hotelu.

Struženo pohištvo je izdelano iz pravrstnega masivnega smrekovega lesa; površinsko obdelano v naravnih barvah lesa ali z lužili in lakirano s prozornim nitro lakom v pol malih izvedbi.

BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE

Kranj
Maistrov trg 12

Na podlagi potreb podjetja vabimo v našo delovno organizacijo sodelavce za združitev opravil in nalog

VEČ
FRIZERJEV MOŠKE
– ŽENSKE STROKE

Razpisni pogoji:
– kvalifikacija z ustrezno šolsko izobrazbo

Ponudbe pošljite na naslov Brivsko frizersko podjetje Kranj, Maistrov trg 12.

Razpis velja do združitve opravil in nalog.

CENTRAL

Gostinska in trgovska delovna organizacija
TOZD VINO n.sub.o.
Kranj

objavlja na podlagi sklepa IO DS TOZD Vino in Pravilnika o delovnih razmerjih proste delovne naloge in opravila

1. v PE Kranj

1. TRANSPORTNEGA DELAVCA (2)
2. DELAVCA V DISKONTU

2. v PE BLED

1. TRANSPORTNEGA DELAVCA (2)

Pogoji: – osnovna šola,
– poskusno delo 2 meseca

Kandidati naj pošljajo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju poslojev v 15 dneh po objavi oglasa na naslov Central, Kranj, Maistrov trg 12, kadrovska služba.

Vsi prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izbranega postopka v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.

Osnovna šola
STANE ŽAGAR

Kranj

Komisija za kadrovska vprašanja delavcev v združenem delu razpisuje dela in naloge

UČITELJA
RAZREDNEGA POUKA
s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Pogoji: – učitelj razrednega pouka

Prijave z dokazilom o strokovnosti pošljite v 15 dneh po razpisu na naslov Osnovna šola Stane Žagar Kranj, Cesta 1. maja 10 – razpisna komisija.



Iskra elektromehanika Kranj

TOZD Tovarna telefonskih enot
64273 Blejska Dobrava 124

po sklepu komisije za delovna razmerja in delitev OD razglasja prosta dela in naloge

1. VODJE PROIZVODNJE DOPOLNILNEGA PROGRAMA

- visoka ali višja izobrazba elektrotehnične smeri,
- 3 oziroma 5 let ustreznih delovnih izkušenj

2. SAMOSTOJNIH OZIROMA INDUSTRIJSKIH KONTROLORJEV

- (za delo v tehnični kontroli)
- zaključena 3-letna poklicna šola ustrezne smeri (TT mehaničnik, TK mehanik, RTV mehanik, elektromehanik, obravnavni elektrikar),
 - 1 oziroma 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

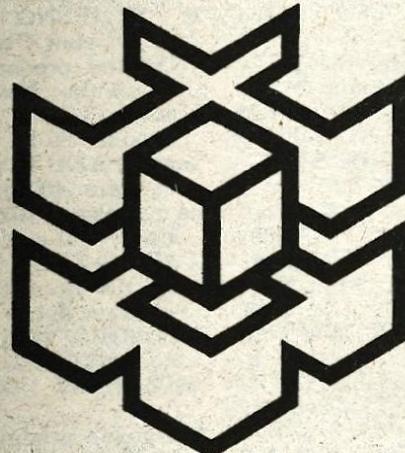
Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela morajo kandidati poslati v roku 10 dneh po objavi na naslov ISKRA ELEKTROMEHANIKA Kranj TOZD Tovarna telefonskih enot, Blejska Dobrava 124, 64273 Blejska Dobrava.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.



moje sanje lepo stanovanje

tradicionalna razstava mebla



gospodarsko razstavišče ljubljana
od 16. do 24. septembra
vsak dan od 9. do 20. ure

Oglejte si najnovejše programe Mebla.
Obsegajo sistemsko in garniturno pohištvo, oblažinjeno
pohištvo, spalnice, JOGI postelje, JOGI vzemtnice in svetila.

Uprava javne varnosti Kranj

Cesta JLA 7

razpisuje javno dražbo – licitacijo za naslednja osnovna sredstva

- OSÈBNI AVTO ZASTAVA 750, letnik 1977, izklicna cena 29.000 din
- OSÈBNI AVTO ZASTAVA 101, letnik 1975, izklicna cena 30.000 din
- OSÈBNI – DOSTAVNI AVTO 430 K, letnik 1977, izklicna cena 35.000 din

ISTOČASNO BO TUDI LICITACIJA DRUGE PISARNIŠKE OPREME.

Licitacija bo v sredo, 24. 9. 1980 v garaži UJV Kranj (za stavbo SO Kranj) za družbeni in zasebni sektor ob 15. uri. Interesenti si lahko ogledajo vozila eno uro pred pričetkom licitacije.

V prodajni ceni ni vračunan prometni davek.

Interesenti morajo pred licitacijo položiti 10-odstotni polog od izklicne cene.

Prešernovo gledališče Kranj

razpisuje na podlagi sklepa zborna delavcev
prosta dela in naloge

mentorja gledališke dejavnosti
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji:

- da ima visoko izobrazbo (AGRFT),
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj,
- da je moralno in politično neoporečen.

Prijava z ustrezno dokumentacijo sprejema razpisna komisija 15 dni po objavi razpisa na naslov Prešernovo gledališče Kranj, Titov trg 6 z oznamko Za razpisno komisijo. Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni v 15 dneh po izbiri.

DO Varnost Ljubljana

TOZD Varovanje premoženja Kranj

JLA 16

objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja
od 16. 9. 1980 prosta dela in naloge

- VEĆ MLAJŠIH VARNOSTNIKOV
- receptorjev za delo v telefonskih centralah in receptorskih službah na področju Gorenjske

Pogoji za sprejem so:
- srednje izobrazba, znanje slovenskega jezika, pasivno znanje enega tujega jezika, primerne moralno-politične lastnosti

- VEĆ VARNOSTNIKOV ZA VAROVANJE
DRUŽBENEGA PREMOŽENJA

Pogoji za sprejem so:
- dokončana osnovna šola, primerne moralno-politične lastnosti, uspešno opravljen preizkus znanja po pravilniku.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in
trimestrnim poskusnim delom. Pismene prijave sprejemamo v
članski TOZD VP Kranj, Cesta JLA 16, do 3. 10. 1980.

SOZD SAP VIATOR
TOZD Gostinstvo
Gozd Martuljek 42

Objavlja prosta dela in
naloge

VODOVODNEGA INŠTA-
LATERJA

Poleg splošnih pogojev se
zahtevajo še

- ustrezna poklicna šola,
- eno leto delovnih izkušenj,
- dva meseca poskusne dobe

Delo se združuje za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljejo pri-
jave na gornji naslov.

V 69. letu starosti je dotrel naš ljubi mož, oče, stari oče, brat in
tast

LOJZE JAVH

Od njega se bomo poslovili v soboto, 20. septembra 1980, ob 16.
uri na pokopališču v Lipici pri Škofji Loki

Žaluoči: žena Milka, hčerka Tončka z družino, sin Lojze z
družino, brat, sestra in drugo sorodstvo!

Škofja Loka, 18. septembra 1980

ZAHVALA

Obboleči izgubi našega dragega moža,
očeta, dedka, brata in strica

FRANCA ŠKOFICA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Iskrena hvala dr. Štularju za vso pomoč, Finančnemu sektorju Tekstilindusa, Društvu računovodskej in finančnih delavcev Kranj in predstavniku ZB – Huje za poslovilne besede ter godbi in pevcem. Še enkrat iskrena hvala vsem in vsakomur, ki so nam te dni stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žaluoči vsi njegovi!

Kranj, 13. septembra 1980

ZAHVALA

Nepozabno nam bodo ostali v spominu vsi izrazi sočutja in pozornosti, ki ste nam jih izkazali obboleči in prerani izgubi naše ljubljene

BARBARE PERČIČ

studentke Ekonomski fakultete

Nedoumljiva usoda nam jo je v 21. letu starosti iztrgala sredi njenih ljubljenih gora.

Iskreno se zahvaljujemo alpinistom in gorskim reševalcem za požrtvovalno reševanje, vsem sorodnikom, sosedom, znancem, njenim številnim prijateljem in sošolcem ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njen zadnji poti.

Posebno zahvalo izrekamo spoštovani duhovščini za tako lep obred, govornikom za tolažilne besede, Akademskemu komornemu zboru za občuteno petje, Planinskemu društvu Krah in alpinistom za nesebično pomoč in spremstvo ter predstavnikom Planinske zveze Slovenije, Ekonomski fakultete, časopisnemu podjetju »Delo« in vsem sodelavcem njenih bratov in sester za izkazano pozornost, pomoč in darovano cvetje.

Vsi njeni

V Kranju, 18. septembra 1980

ZAHVALA

Obboleči izgubi drage žene, mame, babice in sestre

LJUDMILE BALANČ

roj. Habjan

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem kolektiva: GG – Kranj TOZD – Gozdarstvo Škofja Loka in Termike – TOZD Proizvodnja Škofja Loka, ki so sočustvovali z nami, nam izrazili sožalje, ji podarili vence in cvetje in jo spremili na njen zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pevcom in g. kaplanu za opravljen pogrebni obred. Posebno se zahvaljujemo dr. Omejčevi in dr. Zrimšku za vso skrb in fašanje bolečin med boleznjico.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaluoči: mož Stanko, hčerki Milka in Anka z družinama ter drugo sorodstvo!

Škofja Loka, Vešter, 17. septembra 1980

ZAHVALA

Obboleči izgubi naše ljube hčerke in sestre

IVANKE KRŽIŠNIK

iz Sela št. 7 nad Polhovim Gradcem

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom za vsestransko pomoč, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste se poslovili od nje in nam izrazili sožalje, ji darovali cvetje in vence ter jo spremili k zadnjemu počitku.

Iskrena hvala tudi fantom, ki so jo nosili na njeni zadnji poti, kakor tudi g. župniku iz Polhovega Grada za tolažilne besede in pogrebni obred.

Žaluoči: ata in mama ter sestra Jožica z družino!

Selo, 12. septembra 1980

MALI
OGLASI

telefon
23-341

PRODAM

Po ugodni ceni prodam skoraj novo HARMONIKO znamke melodijska. Dani Gajgar. Podlubnik 9. Zelezniki 7458

SANSUI 5330, TOSHIBA (metal) kasetar SHOUB LORENZ. AKAI gramofon, prodam. Knoll Borut. Stošičeva 5, Kranj 7617 Ugodno prodam SADIKE za živo mejo - zimzeleni LIGUSTER. Vovk F., Lesce. Boštjanova 4, tel. 74-005 Prodam 9 mesecev brejo KRAVO ali zamenjam za jalovo. Čadovlje 3, Golnik 7685 Prodam novo PEČ KTK za cen-

tralno kurjavo, 38.000 kal. Telefon 21-186 Prodam SEDEŽNO GARNITURO, Žibert, Pivka 1, Naklo 7687 Prodam 8 mesecev brejo KRAVO. Naslov v oglasnem oddelku. Ugodno prodam SMUČI RC-05 (170 cm) z vezmi in smučarskimi čevljami, ali zamenjam za MOTOR APN-4. Žun, Voglje 100, Šenčur 7688 Prodam DESKE za napuščali

oblaganje stropov in suha DRVA. Gros, Srednja vas 16, Golnik 7690 Prodam 1700 kosov STREŠNE OPEKE špičak. Preddvor 22 7691 Prodam RADIO-KASETOFON philips 170, portabel TELEVIZOR E1-Niš, termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Vse malo rabljeno. Telefon 25-490 Prodam dobro ohranjen HLA-DILNIK in PRALNI STROJ. Krofel, Milene Korbarjeve 23, Kranj (za tovarno IBI) 7693 Prodam specialno DIRKALNO KOLO valv. vsi deli CAMPAGNOLO. Kokrica, Betonova 16, tel. 25-750 Prodam FOTOAPARAT yashica FR. OBJEKTIV yashica lens, ML 50 mm, 1:1.7. RADIO grundig C-9000 avtomatik, 4 band, stereo rekorder. Telefon 21-709 7695 Prodam skoraj nov barvni TELEVIZOR (ekran 48). Telefon 23-687 7696 Prodam dve novi OKNI, velikost 180 × 140 cm; eno OKNO, 80 × 80, BALKONSKA VRATA, 220 × 80 z roletom. Erlah Janez, Tržič, Podljubelj 31 7697 Prodam LEŽIŠČE z jogijem. Eržen Ivan, Zg. Pirniče 90/g, Medvode 7698 Prodam GRAMOFON dual 491, KASETOFON hitachi D-850 (črn) in AVTORADIO-KASETOFON pioneer KE-2000 z ojačevalcem 30 W. Telefon 24-513 7699 Prodam 1 leto staro NEMŠKO OVČARKO z rogovnikom, odličnih staršev. Zvone Vidic, Strahinj 78, Naklo 7700 Prodam 16,5 kv. m bukovega PARKETA in 80 kg ŽICE, premerna 6 mm. Barič Miha, Poljče 43, Begunjne 7701 Prodam DNEVNO SOBO. Tegovski, Šorljeva 10, Kranj 7702 Prodam PSA - NEMŠKEGA OVČARJA, z rogovnikom. Barle, C. Kokrškega odreda 19/a 7703 Prodam 200-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH za 5.000 dinarjev. Pavlič Zvonko, Velika Vlahovička 10, Kranj 7704 Prodam 1000 kosov MODELARCA, Stiglic Vili, C. Staneta Žagarja 58/a, Kranj 7705 Po polovični ceni prodam KLASIČNE RADIATORJE - 400 členov. Zg. Duplje 20 7706 Prodam malo rabljene KLASIČNE RADIATORJE, cena 40 din - reber. Telefon 26-091 7707 Prodam eno leto staro TELICO simentalko. Pivka 14, Naklo 7708 Poceni prodam PEČ za centralno kurjavo stader, 35.000 k. cal. z bojlerjem. Orel, Trubarjeva 3, Radovljica 7709 Prodam 1600 kosov temne italijanske STREŠNE OPEKE wierer. Zgajnar. Preddvor 68 7710 Prodam dva majhna mlada PSIČKA. Žerjavka 8, Kranj 7711 Prodam 500 kg fasadnega PESKA zreče - krem. Mavričje 55, telefon 40-037 7712 Prodam OTROŠKI PLAŠČEK, zelene barve s kapuco, za pet let in otroške SMUČARSKE ČEVLJE (pol-pancarje) št. 32. Telefon 88-689 7713 Ugodno prodam 25 g ZLATA za zobe. Novak, Hraška c. 4, Lesce. Informacije po popoldan po telefonu 064-75-523 7714 Prodam italijansko Poročno OBLEKO, svetlo modre barve, št. 40. Informacije po tel. 24-583 7715 Po ugodni ceni prodam dobro ohranjeno SPALNICO, starejšega tipa. Telefon 45-084 7716 Prodam kombiniran ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 elektrika). Šinkovec, Na Kresu 22, Zelezniki 7717 Prodam večjo količino suhih bukovih DRV. Mohorič Alojz, Golica 7, Selca nad Škofjo Loko 7718 Prodam OTROŠKO POSTELJICO z vzemtnico. Telefon 23-385 popoldan 7719 Prodam dolgo Poročno OBLEKO, št. 38, PLET in ROKAVICE, vse belo; ter večjo količino RIBIC - gupijev, lahko tudi z akvarjem. Romšak Angelca, Podstudenc 1, 61242 Stahovica 7720 Prodam vhodna, desna hrastova VRATA jelovica, še ne rabljena. Pogačnik Lado, Knapje 10, Selca 7721 Prodam POROČNO OBLEKO št. 38, bež barve. Tel. 22-762 7722 Prodam DESKE za »pobjon«. Zg. Brnik 73, Cerkle 7723 Prodam 160 kv. m STIROPOR PLOŠČ, debeline 5 cm. Gomzi, Podbrezje 135, Podtabor 7724 Prodam približno 2 kub. m smrekovih DESK, debeline 18 mm in 24 mm. Cirk, Krožna 9, Kranj 7725 Prodam štiri navadna OKNA, 100 × 100 z roletom in eno kletno OKNO, 100 × 70. Šenčur, Velenje 7726 Prodam 3000 kg suhe DETELJE iz kozolca. Sp. Brnik 30, Cerkle 7727 Prodam rabljeno POHISTVO, v dobrem stanju in PEČ kūppersbusch, Rabzelj, Cerkle 251 7728 Prodam večjo količino suhih BUKOVIH DRV. Šenturška gora 9, Cerkle 7729



PRIMC MARIJA

Cesta na Klanec 3 Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporočam!

ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi moža, očeta in starega očeta

FRANCA DACARJA

krojaškega mojstra iz Reteč

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Hvala duhovniku za obred, kakor tudi pevcem za žalostinke. Še enkrat iskrena hvala vsem in vsakomur, ki so nam te dni stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi!

Gorenja vas - Reteče, 15. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

FRANCA POGAČNIKA

mizarja v pokolu

se iskreno zahvaljujemo družini Jelenc F. in ostalim vaščanom, sodelavcem KTP - Podnart, Iskre Kranj, Iskre Otoče, Plamena Kropa. Društvu invalidov Radovljica, KUD Stane Žagar, ZB - Podnart, cerkvenemu pevkemu zboru, g. župniku in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebno pa se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju Inštituta Golnik, dr. Pavlinovima in dr. Žiliču za zdravljenje v času njegove bolezni.

Žalujoči: žena Olga, hčerka Marija z družino, sinova Zvonko in Lojze z ženo ter drugo sorodstvo!

Prezrenje, 10. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubega moža in nadvse skrbnega očeta, dedka in brata

ANTONA TOMŠETA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za pomoč, darovane vence in cvetje, izražena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gorskim reševalcem in dr. Robiču za hitro akcijo, pevkemu zboru LIPA iz Radovljice za žalostinke ter duhovniku za opravljen pogrebni obred.

Vsem še enkrat, prisrčna hvala!

Vsi njegovi!



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, brata in strica

PAVLA ČOPA

se zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki ste ga spremili na njegovi poslednji poti, nam izrazili sožalje, mu darovali številne vence in cvetje; posebno pa sosedom za vso pomoč v težkih dneh. Zahvaljujemo se prof. dr. Milanu Lazarju, dr. Franju Piku, dr. Jožetu Čimpermanu in osebju respiracijskega centra Infekcijske klinike v Ljubljani za zdravljenje in nego v času njegove kratkotrajne a hude bolezni.

Hvala KS, ZB in ZK - Primskovo ter govorniku tov. Dominiku Bogataju za poslovilni govor ter delavcem Veletrgovine Živila Kranj, LB - GKB - Kranj in Mariborske bolnišnice za poslednjo počastitev.

Hvala tudi družbenopolitičnim organizacijam iz Leš pri Prevaljah ter prijatelju in soizgnancu v Srbijo tov. Albiju Riflju za ganljive poslovilne besede v svojem in v imenu KS in ZB Leše pri Prevaljah

Žalujoči: žena Mojca, hčerki Jelka in Breda ter drugo sorodstvo!

Žalujoči: žena Mojca, hčerki Jelka in Breda ter drugo sorodstvo!

oblaganje stropov in suha DRVA. Gros, Srednja vas 16, Golnik 7690

Prodam 1700 kosov STREŠNE OPEKE špičak. Preddvor 22 7691

Prodam RADIO-KASETOFON philips 170, portabel TELEVIZOR

E1-Niš, termoakumulacijsko PEČ

AEG, 4 kW. Vse malo rabljeno. Telefon 25-490 7692

Prodam dobro ohranjen HLA-DILNIK in PRALNI STROJ. Krofel, Milene Korbarjeve 23, Kranj (za tovarno IBI) 7693

Prodam specialno DIRKALNO KOLO valv. vsi deli CAMPAGNOLO. Kokrica, Betonova 16, tel. 25-750 7694

Prodam FOTOAPARAT yashica

FR. OBJEKTIV yashica lens, ML

50 mm, 1:1.7. RADIO grundig

C-9000 avtomatik, 4 band, stereo

rekorder. Telefon 21-709 7695

Prodam skoraj nov barvni TELEVIZOR (ekran 48). Telefon 23-687 7696

Prodam dve novi OKNI, velikost

180 × 140 cm; eno OKNO, 80 × 80,

BALKONSKA VRATA, 220 × 80 z

roletom. Erlah Janez, Tržič, Podljubelj 31 7697

Prodam LEŽIŠČE z jogijem. Eržen Ivan, Zg. Pirniče 90/g, Medvode 7698

Prodam GRAMOFON dual 491, KASETOFON hitachi D-850 (črn) in

AVTORADIO-KASETOFON

pioneer KE-2000 z ojačevalcem

30 W. Telefon 24-513 7699

Prodam 1 leto staro NEMŠKO

OVČARKO z rogovnikom, odličnih

staršev. Zvone Vidic, Strahinj 78,

Naklo 7700

Prodam 16,5 kv. m bukovega

PARKETA in 80 kg ŽICE, premerna

6 mm. Barič Miha, Poljče 43, Begunjne 7701

Prodam DNEVNO SOBO. Tegovski, Šorljeva 10, Kranj 7702

Prodam PSA - NEMŠKEGA

OVČARJA, z rogovnikom. Barle, C.

Kokrškega odreda 19/a 7703

Prodam 200-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH za 5.000

dinarjev. Pavlič Zvonko, Velika

Vlahovička 10, Kranj 7704

Prodam 1000 kosov MODELARCA, Stiglic Vili, C. Staneta Žagarja 58/a, Kranj 7705

Po polovični ceni prodam KLASIČNE RADIATORJE - 400 členov. Zg. Duplje 20 7706

Prodam malo rabljene KLASIČNE RADIATORJE, cena 40 din - reber. Telefon 26-091 7707

Prodam eno leto staro TELICO simentalko. Pivka 14, Naklo 7708

Poceni prodam PEČ za centralno

kurjavo stader, 35.000 k. cal. z bojlerjem. Orel, Trubarjeva 3, Radovljica 7709

Prodam 1600 kosov temne italijanske

STREŠNE OPEKE wierer. Zgajnar. Preddvor 68 7710

Prodam dva majhna mlada PSIČKA. Žerjavka 8, Kranj 7711

Prodam 500 kg fasadnega PESKA

zreče - krem. Mavričje 55, telefon

40-037 7712

Prodam OTROŠKI PLAŠČEK,

zelene barve s kapuco, za pet let in

otroške SMUČARSKE ČEVLJE (pol-pancarje) št. 32. Telefon 88-689 7713

Ugodno prodam 25 g ZLATA za

zobe. Novak, Hraška c. 4, Lesce.



Gostišče »GRIČ« A. BLAŽINA

Tupaliče 32
pri Preddvoru tel.: 45-038

Odpoto vsak dan, razen srede, od 10. do 22. ure – tudi kuhinja.
Nudimo kompletna kosila in večerje, jedila na žaru itd.

Sprejemamo prednaročila za zaključene družbe, obletnice,
poroke. Celodnevni pension in tujiske sobe.

Prodam kuhinjski KOT. Dvorje
55, Cerkle 7798
Prodam dobro ohranjen kombi-
niran ŠTEDILNIK. Telefon 28-010
7799
Prodam OTROŠKO POSTELJI-
CO z vložkom, za 1.000 din. Ul. Ja-
neza Puharja 4, stanovanje št. 1
7800

Prodam 10 bal 3 cm TERVOLA.
Kalan Stane, Kurirska pot 33, Kranj
7828

Poceni prodam ŠTEDILNIK
PEA (2 plin, 4 elektrika). Vončina,
Kranj, Partizanska 25 7829

Prodam hlevski GNOJ in VOZ za
kosičnico. Zaplotnik, Zg. Veterno 1,
Tržič 7868

Prodam trajnožarečo PEĆ kup-
Persbusch. Snediceva 2, Kokrica –
Kranj 7869

Prodam DESKE za opaženje
(2,5 cm), »PLOHE« (5 cm) in LATE
(4 x 5). Naslov v oglasnem oddelku
7870

Prodam dvodelno OKNO z roletno
(abiljeno) in MOTOR (3 brzine) na
pedala. Nastran, Trata 4, Cerkle
7871

Prodam KONJA ali menjam za
GOVEDO. Visoko 5, Šenčur 7872
Ugodno prodam 5000-litrsko CI-
STERNO za kurilno olje. Informa-
cije po tel. 79-535 7873

Prodam 4 pol leta stare STOLE.
Od sedežne garniture. Cena enega
stola – 1.000 din. Informacije po tel.
21-174 7874

KUPIM

Kupim rabljeno 80-basno HAR-
MONIKO. Ponudbe po telefonu
27-047 – Kranj popoldan 7833
Kupim dobro ohranjen ŠTEDIL-
NIK kūppersbusch (polovičar).
Dnevec 3, Preddvor 7834

Kupim rabljen, dobro ohranjen
PIANINO – KLAVER. Pristov
Ivan, Kovačičeva 6, Kranj 7835
Kupim NAKLADALEC za seno
(17 ali 19). Rogelj, Lenart 1, Cerk-
le 7836

Kupim ŠTEDILNIK kūppers-
busch. Grad 43, Cerkle 7837
Nujno kupim RADIO z gramofo-
nom, levi ŠTEDILNIK na trda
goriva z levimi vrati in KAVČ. Golc
Aljoš, Praše 30, Mavčiče 7749

Kupim 24 ŠPIROVCEV, dolžine
5 m. Frantar Stane, Zupanova 4,
Šenčur 7750

Tako kupim dobro ohraneno
kiper PRIKOLICO (3 t) z dvojnimi
kolesi. Korošec Vinko, Koprivnik 61,
Bohinjska Bistrica 7751

Kupim lep hrastov LES, debeline
3 cm in hrastove HLODE. Jamnik
Franc, Sp. Pirniče 27, Medvode 7752
Kupim 2. kv. m rabljenih DESK
za opaže. Naslov v oglasnem od-
delku. 7753

VOZILA

Ugodno prodam avto AUSTIN
1300. letnik 1970. Podlubnik 83.
Škofja Loka, tel. 064-61-625 popol-
dan 7642

Kupim star MOPED. Telefon
25-213 7722
Prodam eno leto star FIAT 126-P.
Zitnik Jože, Suška c. 26/a. Škofja
Loka 7723

Prodam JAWO 350 s PRIKOLI-
CO, letnik 1980. Pavlič, Kidričeva
Kranj 7724

Poceni prodam motorno KOLO
175 in tovorno PRIKOLICO za
tehnični avto. Zg. Bitnje 136 7725

Prodam KOMBI ZASTAVA
1300-TK, letnik 1976, generalno
novinar. Barle. C. Kokrškega od-
leta 19/a 7726

Prodam SPAČKA, po delih ter
novejši MOTOR, 602 ccm, 28 KM.
tudi po delih. Partizanska 48, Kranj
7727

Prodam PONY EXPRESS tomos
omatic, POMIVALNO MIZO z
ščim koritom in ŠTEDILNIK na
goriva. Rodič, Tatinec 10. Pred-
vor 7728

Prodam MOTOR za ŠKODO
100-L in ZASTAVO 750. letnik
100, v voznom stanju, za 8.000 din.
leta 18, Cerkle 7729

Prodam NSU 1200-C, letnik 1971.
Registriran do junija 1981. C. na
nec 5, Kranj 7730
Dostopni vrstni red za ZASTAVO
mediteran. Informacije po tel.
75-707 – Radovljica 7731

Prodam dobro ohraneno ZA-
STAVO 101, lux. Čimžar Franc,
Tomačičeva 14, Kranj 7802

Prodam karambolirano ZASTA-
VO 101, letnik 1975 in nekaj delov za
AUSTINA 1300. Malo Naklo 4/a,
Naklo 7803

Prodam AMI 8, letnik 1975, pre-
voženih 76.000 km. Ogled vsak dan
popoldan. Krfogec Leon, C. 1. maja
69, Kranj 7804

Po ugodni ceni prodam dobro
ohranjen italijanski FIAT 125,
letnik 1971, registriran za celo leto.
Milutinović, Savska c. 24, Kranj
7805

Prodam zimske GUME za AUDI
100-LS. Naslov v oglasnem oddelku
7806

Zaradi odhoda k vojakom prodam
AUSTIN IMV. 1300. Bižal, Kebetova
18, Kranj, tel. 23-806 7807

Ugodno prodam AUDI 60-L in
POROČNO OBLEKO, št. 38. Ogled
v soboto in nedeljo. Galicic Bojan,
Jezerška 25, Kranj 7808

Prodam FIAT 126-P, letnik 1979,
registriran do 25. 4. 1981, bele barve,
prevoženih 13.500 km, z radiom in
muglenkami. Telefon 064-21-894
7734

Prodam FORD TAUNUS 12-M,
po delih. Gubčeva 16, Radovljica
7735

Prodam obnovljen in registriran
FORD TAUNUS 15 M, po ugodni
ceni, lahko tudi na kredit. Britof 352
7736

Ugodno prodam ZASTAVO 750,
letnik 1969, registrirano do avgusta
1981. Informacije po tel. 47-393 in
27-123, Cvetk, Gubčeva 5, Kranj –
Planina 7737

Prodam ŠKODO, letnik 1970,
registrirano do marca 1981, cena
11.000 din. Lorber, Stružev 87,
Kranj 7738

Prodam ZASTAVO 750, registrirano
do avgusta 1981, avto je v
dobrem stanju. Zupan, Bistrica 12,
Duplje 7739

Prodam STROJ in MENJALNIK
za »FIČOTA«. Ogled popoldan.
Sabljak Željko, Tomšičeva 32, Kranj
7740

Prodam SPAČKA, letnik 1973,
registriranega do decembra 1980.
Saje Milan, Šmidova 11, Kranj –
Cirče 7741

Prodam dobro ohranjen R-12* –
DACIA, letnik 1974, delno na kredit.
Rajko Mokorel, Bistrica 26, Tržič
7742

Prodam dobro ohranjeno ZA-
STAVO 750, letnik 1975. Trilar,
Ljubljanska 31, tel. 27-448 7743

Prodam DIANO, letnik 1977.
Telefon 24-388 7744

Prodam osebni avto VW 1200.
Šumi Andrej, Lesce, Alpska c. 52,
tel. 75-618 7745

Ugodno prodam registriran NSU
1200, voznom stanju. Knave Vinko,
Smokuč 50, Žirovnica 7746

Prodam nov motor ČZ 250 –
moto cross. Ferlan, Gorenja vas 145,
tel. 68-321 7747

Ugodno prodam ZASTAVO 101,
letnik 1975. Ogled vsak dan od 16. do
20. ure. Kraigher Metod, Sp. Gorje
119/a 7748

Ugodno prodam AMI 8 karavan,
letnik 1973, registriran in ŽAGO –
CIRKULAR, za razrez hlodov, za
8.000 din. Vovk, Ovišje 32, Podnart
7817

Prodam AMI 8 L, letnik 1975,
garajišan, dobro ohranjen. Informacije
po tel.: 064-77-731, Podhom 41
7818

Ugodno prodam KOMBI VW
kasonar, letnik 1970. Informacije po
tel.: 064-78-337 7819

Prodam novo TOVORNO PRI-
KOLICO. Velesovo 10, Cerkle
7820

Prodam tri mesece star TOMOS
14-TL, ali menjam za CROSS 50.
Drinovec, Podbrezje 153, Duplje, tel.
70-159 od 19. ure dalje 7821

Prodam karamboliran AUDI 60,
celega ali po delih. Marjanec,
C. železarjev 17, Jesenice 7822

Prodam nov avto CIMOS CI-
TROEN GS 1,3 super. Informacije
po telefonu 064-28-124 7823

MOTORNO GRED za FIAT 127,
850 special ali 850 sport, kupim.
Telefon 064-79-755 7824

Prodam dobro ohranjenega
PRINZA 1200 C, letnik 1971. Tek-
stilna 13, Kranj 7825

Prodam FORD CAPRI, starejši
letnik, lahko tudi po delih. Bremec
Dušan, Rečišča c. 1, Bled 7826

Prodam neregistrirano ZASTAVO
750, v voznom stanju, letnik 1972.
Kranj, Pševska c. 11 7827

Prodam ZASTAVO 101, letnik
1973. Trdina, Letališča 10, Lesce
7830

Po ugodni ceni prodam dobro
ohranjen OPEL RÉKORD, 1700
ccm, letnik 1967. Borisavljević
Miloš, Begunje 17 na Gorenjskem
7831

Prodam 10 let staro »ŽABO« DS,
cena 42.000 din. Ogled od 16. ure
dalje. Bled, Mlinska 8 7832

Prodam FIAT 126-P, letnik
avgust 1977. Pilar, Šenčur. Sušni-
kova 15 7801

Prodam dobro ohraneno ZA-
STAVO 101, lux. Čimžar Franc,
Tomačičeva 14, Kranj 7802

seničah ali okolici. Šifra: Plačam
redno 7759

POSESTI

Kupim STAREJŠO KMEČKO
HISO, nekje od Kranja do Radov-
ljice, ali zamenjam za dvosobno
STANOVANJE v centru Kamnika.

Šifra: Ugodna zamenjava 7847

Prodam BRUNARICO (4 x 3,5
metrov); ali kupim manjšo PARCE-
LO za postavitev. Naslov v ogla-
sem oddelku.

V centru mesta oddam PRO-
STOR (približno 30 kv. m) primeren
za manjšo obrt. Po dogovoru s sobo-
L. V., Krožna ul. 1/a, Kranj 7845

Kupim STAREJŠO HIŠO v
Kranju ali okolici. Ponudbe po tel.
23-596 dopoldan 7843

ZAZIDLJIVO PARCELO, pro-
dam v Sebenjah pri Tržiču. Infor-
macije v popoldanskem času v Ži-
rovnici 98/a 7844

Kupim zazidljivo PARCELO z
urejeni ali neurejeni dokumenta-
cijo, na območju Škofje Loke ali
Selške doline. Šifra: Devize-S 7866

V najem vzamem GARAŽO na
Planini ali bližnji okolici. Tel. 26-817
7867

ZAPOSLITVE

Zaposlim KV ali PK LIVARJA in
NK delavca za ulivanje aluminija.

Osebni dohodek po učinku. LIVAR-
STVO Primoz Štane, Zminec 30,
Škofja Loka 7596

V UK sprejmem MIZARSKEGA
vajenca. Sitar Miha, Velesovska c.
20, Šenčur 7669

Zaposlim KLJUČAVNIČARJA
ali delavca v kovinski stroki. Šifre
Zlato, Zadružna 10 ali tel. 26-168 od
18. do 21. ure 7848

Zaposlim mlajšo upokojenko za
4. urno ČIŠČENJE prostorov. Pozi-
ve se po tel. 21-235 dopoldan 7849

Tako zaposlim delavko ali pri-
učeno ŠIVILJO. Telefon 24-609

OBVESTILA

OBVESTILO KMETOVALCEM!
– MLIN CIBAŠEK – KLANEC
PRI KOMENDI, obvešča kmeto-
valec, da od 1. septembra dalje zopet
redno zamenjava pšenico za mlevske
izdelke, in to vsak četrtek in petek
od 6. do 18. ure, razen v praznih
SE PRIPOROČAMO!

OBVESTILO KMETOVALCEM!
– MLIN CIBAŠEK – KLANEC
PRI KOMENDI, obvešča kmeto-
valec, da od 1. septembra dalje zopet
redno zamenjava pšenico



- Za več milijonov škode je nastalo v požaru, ki je zgodaj zjutraj zajel montažno halo žirovke Alpine. Zaradi učinkovitega posredovanja gasilcev, je ogenj kmalu pogašen. - Foto: Kun

Požar v Alpini

Gasilci iz Dobračeve in Žirov so hitro in učinkovito pogasili ogenj v montažni hali ter tako preprečili, da škoda ni še večja

Ziri — Včeraj, v četrtek, nekaj minut po 4. uri zjutraj je začelo gorjeti v montažni hali tovarne Alpina. Po do sedaj zbranih podatkih, komisija še ni zaključila dela, naj bi začelo goretih v stroju za kosmatenje. Od tega se je ogenj razširil na del montažnega traku, zgorelo pa je še nekaj strojev. Materialna škoda je velika in bo najbrž ocenjena na nekaj milijonov novih din.

Ze ob sedmi uri zjutraj pa je delo steklo na drugem koncu montažne hale, kjer montirajo smučarske čevlje, tako da bo zato zaradi požara kar najmanjši. Kot je povedal direktor Alpine Tomaž Košir, bo že do poneljeka stekla zasilna proizvodnja: montažni trak, ki ni uporaben, si bodo sposodili iz kranjske Planike, kasneje pa bodo seveda morali kupiti novega, prav tako tudi nekaj strojev, ki so sedaj povsem zgoreli. Tako se bodo že drugi teden delavci iz montaže ženskih čevljev lahko vrnili

na delo, del delavcev pa bo te dni pomagal vzdrževalcem pri čiščenju pogorišča.

Posebej je treba pohvaliti gasilce iz Dobračeve in Žirov, ki so v nekaj minutah prihiteli v tovarno, takoj ko je bil dan znak za alarm. S peno in vodo so ogenj v montažni hali povsem omejili, da se ni razširil še na ostale prostore in s tem so prav gotovo preprečili veliko gromoto škodo. Kranjski poklicni gasilci, ki so jih prav tako poklicali v Ziri, pravzaprav niso imeli več dela, saj so domači gasilci že povsem ukrotili ogenj. Okoli pete ure zjutraj je bil ogenj že povsem pogašen.

Na poslopu so seveda popokala cudi stekla, kar pa bodo v najkrajšem času zamenjali, tako da bo delo v montažni hali lahko nemoteno teklo naprej. Na montažnem traku, ki je pogorel, so v dveh izmenah izdelali po 2500 čevljev.

L. M.

Ni delal, ampak vlamljaj

Za vrsto vломov, ki jih je vse zgrešil v vinjenem stanju, je bil Blažič obsojen na tri leta zapora

Na tri leta zapora in na obvezno zdravljenje alhololizma je temeljno sodišče v Kranju obsojilo Bojana Blažiča, starega 21 let, iz Tržiča. Obsojen je bil zaradi sedmih dejanj velike tativne in treh poskušov velike tativne.

Blažič ni imel lahke mladosti. Povsem majhnega ga je mama odnala v reho na Dolenjsko, kjer je živel do 15 leta, kasneje pa se je vrnil k mami in delal v Tržiču. Vendar pa je delo pustil, začel pititi in klatiti okoli, tako da je moral zaradi tega v vzgojni zavod. Ze med dopustom, ko je bil pri vojakih, je prvi vlonmil in kasneje spet, ko je že prestajal kazen. Na dopustu je bil namreč v Kranju in je ponoči obiskal vrtec Janina. Tudi kasneje, ko se je po odpustu iz zapora naselil v Kranju, si ni poiskal redne zaposlitve, pač pa se je vdajal pijači in od maja do junija letos nekajkrat vlonmil v Kranju in Tržiču.

Ker ni bil zaposlen, potreboval pa je kak dinar, je povsod, kamor je vlonmil, iskal denar, če pa tega ni bilo, pa je vzel tudi vrednejše predmete. V kranjski vrtec Janina je vlonmil kar trikrat, trikrat je tudi na silo prišel v Samopostežno restavracijo v Kranju, vlonmil pa je tudi v osnovno šolo Heroja Grajzerja v Tržiču, v mesnicu KZK v Kranju, v prostore Kegljaškega kluba ter v slaviščarno na Cesti 1. maja.

Blažič je vsa dejanja prinal in tudi pripomogel k njihovi razjasnitvi, pripravljen pa je tudi povrniti oškodovancem škodo. Sodišče se je odločilo za omiljeno kazen in sicer tri leta zapora, pri tem pa je upoštevalo, da je imel težko mladost in da je še mlad ter se bo po prevzgoji lahko normalno vključi v življenje. Ker pa je vsa dejanja zgrešil vinjen, je izreklo tudi ukrep obveznega zdravljenja. Sodišče pa je tudi upoštevalo, da je bil Blažič za podobna dejanja že kaznovan.

Blažič je vsa dejanja prinal in tudi pripomogel k njihovi razjasnitvi, pripravljen pa je tudi povrniti oškodovancem škodo. Sodišče se je odločilo za omiljeno kazen in sicer tri leta zapora, pri tem pa je upoštevalo, da je imel težko mladost in da je še mlad ter se bo po prevzgoji lahko normalno vključi v življenje. Ker pa je vsa dejanja zgrešil vinjen, je izreklo tudi ukrep obveznega zdravljenja. Sodišče pa je tudi upoštevalo, da je bil Blažič za podobna dejanja že kaznovan.

Radovljica — V ponedeljek, 15. septembra, nekaj po 19. uri se je na regionalni cesti na Blejski Dobravi pripetila huda prometna nezgoda. Neznani voznik motornega kolesa je zbil Hinka Zupana (roj. 1920) z Jesenic, ki je hodil pes po levi strani ceste proti Podkočni. Voznik je pešča, ki je kasneje umrl v jeseniški bolnišnici, pustil brez posameznih znakov na cesti in odpeljal neznano kam. Za motoristom poizvedujejo.

OTROK PRITEKEL NA CESTO

Bled — V ponedeljek, 15. septembra, ob 16.30 se je na lokalni cesti Bled — Ribno pripetila prometna nezgoda. Voznik motornega kolesa Aleksander Vidic (roj. 1961) iz Lesc je pripeljal v križišče z dvema stranskima cestama; z desne strani mu je takrat pritekel pred avtomobil dveletni Boštjan Dežman z Ribnega. Voznik je sicer zaviral, vendar nešrečni nič dovoliti takšnega stanja. V prodajalno zadnja leta niso vložili domala nič denarja, čeprav so se predstavniki krajevne skupnosti Kamna gorica in Specerije Bled dogovarjali o ureditvi poslovalnice.

Begunjski gasilci državni prvaki

Begunje — Tekmovalna desetina prostovoljnega gasilskega društva Begunje je v letošnjem predkongresnem letu CTIF uspešno preborodila vse kvalifikacijska tekmovanja v občinskem in republiškem merilu. Tako se je uvrstila na državno prvenstvo, ki je letos bilo na Tjentistu v socialistični republiki Bosni in Hercegovini.

Ze v nedeljo, 7. septembra, je zvršalo med vaščani Begunje o velikem uspehu, ki so ga domači fantje dosegli dan prej in postali državni prvaki. Nič manj razveseljiva pa je bila novica, da so tudi naraščajniki šli po potek svojih starejših tovarišev. Pionirji prostovoljnega gasilskega društva Begunje so v svoji kategoriji zasedli drugo mesto v državi.

Vrlim fantom obeh tekmovalnih desetin so v poneljek ob 18. uri pripravile družbenopolitične organizacije skupaj s krajanji nadvse prisršen sprejem. Ob tem, ko je vključena sirena oznamila prihod prvakov, so strurno prikorakali s pokali in medaljami pod častno tribuno in tedaj so se marsikom orosile oči. Na slovesnosti so spregovorili predstavniki domačega gasilskega društva, občinske gasilske zveze, pred-

stavniki sosednjih gasilskih društev poleg njih pa še predstavniki krajin in občinskih družbenopolitičnih organizacij. Tako je prostovoljni gasilski društvo Begunje presenečeno s svojo splošno aktivnostjo in koncu s temi tekmovalnimi desetimi utrujuje mobilizacijske sposobnosti, poudarjene v konceptu splošnega ljudskega odpora.

Ob koncu so nanizali nekaj vsebina tekmovanja. Vajo so izvedli in vsebina. Pri tem so imeli res nekaj če, saj najmanjša napaka povzroči negativne točke. Vendar so begunjski gasilci na tekmovanje dobro pripravili, prihodnje leta jih čaka gasilska olimpiada v Republiki Nemčiji.

Zlati fantje Joško Berlogar, Bojan Hrovat, Viko Hrovat, Miran Lombard, Janez Gašperin, Stefan Bogataj in mentor Milan Legat ter srebrna pionirska desetina z mentorjem Matejem Resmanom so dobili poleg priznanj občinske zveze še praktična darila varne Elan. Po snidenju s svojimi prijatelji so se, čeprav utrujeni, naporne poti, povesili v svojem domu.

M. G.

Mesnico v Kamni gorici bodo zaprli

Radovljica — Inšpektorjevi službi skupščine občine Radovljica, predvsem pa veterinarska inšpekcija, so že nekaj let opozarjale Veletrgovino Specerijo Bled in krajevno skupnost v Kamni gorici, da prodajalna mesa v Kamni gorici ne ustreza za predpisom.

Ze februarja 1977, takoj po predpisu o ureditvi mesarskih poslovalnic za prodajo mesa, so inšpektorjevi službi opozorile, naj bi v Kamni gorici poslovalnico temeljito obnovili ali poiskali drug prostor. Vendar pa je poslovalnica še danes takšna kot pred tremi leti, zato inšpektorji ne morejo več dovoliti takšnega stanja. V prodajalno zadnja leta niso vložili domala nič denarja, čeprav so se predstavniki krajevne skupnosti Kamna gorica in Specerije Bled dogovarjali o ureditvi poslovalnice.

Poslovalnica ne odgovarja graničnemu pravilniku, prostor je občasno premajhen, sanitarno-tehnične manjkljivosti so velike. V prodajalni vode, zato je treba po vodo in vodnjemu sosedu. Specerija je bila neinteresirana, da bi karkoli videla prodajalno, zato so se inšpektorji službe odločile, da bo trgovina 30. septembrom zaprta.

V krajevni skupnosti Kamna gorica imajo primeren prostor — pošte — ki pa bi ga lahko prizadeli in bi bila v njem lahko prodajalna mesa. Tako bo zdaj v Kamni gorici skupaj s Specerijo hitro ukrepljen urediti poslovalnico, kajti bodo prodajalno vsekakor pogodili.

D.S.



Prodajalno mesa v Kamni gorici bodo zaradi sanitarnih in tehničnih manjkljivosti morali zapreti. — Foto: F. Perdan

Beteljica

**sportna obutev
za naše
najmlajše**

S. Severin

S. Severin

Kaj čakamo?

Škofja Loka — Na regionalno ljubljansko cesto v Škofji Loki se je že 7. februarja letos zrušil betonski oporni zid. Cesta je na tem odseku precej ozka, porušeni oporni zid pa je še dodatno zožil cestico, tako da je promet oviran in varnost manjša.

Delavci Cestnega podjetja Kranj so nevarno mesto primereno označili s tablami in zavarovali s prometnimi znaki. Vendar pa do danes ni bilo narejenega nič drugega. Občani pa so obvestili Cestno podjetje o slabem opornem zidu in o možnosti,

da se poruši, še preden se je zid dejansko speljal na cesto.

Oddelek za inšpekcijske službe Skupščine občine Škofja Loka je z dopisom št. 351-145/79-3/1 z dne 24. aprila letos obvestil Cestno podjetje Kranj, naj bi oviro na Ljubljanski cesti odstranili in zid popravili; dopis je bil poslan v vedenost tudi Republiškemu prometnemu inšpektoratu in postaji milice Škofja Loka. Vendar pa ostaja zid še naprej tak, kot je bil februarja. Se morda čaka, da bo prometna nezgoda.

S. Severin

Stekla lisica v Škofji Loki

Škofja Loka — V soboto, 6. septembra je Vincenc Čular pri grabljenju sena našel mlado lisico in jo ubil, žival pa potem izročil sanitarni inšpektorji. Laboratorijski izvid je pokazal, da je bila lisica stekla. To je v letošnjem letu prvi primer stekline v Škofjeloški občini.

L. M.